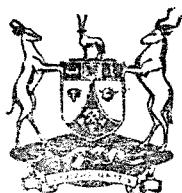


OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA.



OFFISIEËLE KOERANT

UITGawe OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Saturday 1 May 1971

WINDHOEK

Saterdag 1 Mei 1971

No. 3155

CONTENTS

PROCLAMATIONS:

- No. 34 Private Game Reserves Proclamation of
No. 35 Township of Grootfontein: Conditions of Establishment: Correction Notice
- GOVERNMENT NOTICES.**
- No. 41 Hunting Regulations for 1971.
No. 42 Municipality of Grootfontein: Amendment of Staff Regulations.
No. 43 Municipality of Keetmanshoop: Model Staff Regulations.
No. 44 Village Management Board of Bethanien: Amendment of Cemetery Regulations.
No. 45 Village Management Board of Bethanien: Amendment of Water Supply Regulations.
No. 46 Municipality of Otjiwarongo: Amendment of Staff Regulations.
No. 47 Village Management Board of Stampriet: Amendment of Sanitation Regulations.
No. 48 Nature Conservation Ordinance, 1967: Appointment of Nature Conservators.
No. 49 Nature Conservation Ordinance, 1967: Amendment of Regulations.
No. R528 (Republic) Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa.
No. R643 (Republic) Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa.

GENERAL NOTICES:

- No. 17 Private Game Reserve: Proposed Proclamation of — H. G. Frieg.
No. 226 (Republic) Building Societies Return — February 1971

ADVERTISEMENTS:

INHOUD

Page/Bladsy

PROKLAMASIES:

- Private Wildreserves: Proklamering van 254
Dorp Grootfontein: Stigtingsvoorraarde: Verbeterings-kennisgewing 255

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:

- Jagregulasies vir 1971 256
Munisipaliteit van Grootfontein: Wysiging van Personeelregulasies 256
Munisipaliteit van Keetmanshoop: Modelpersoneelregulasies 257
Dorpsbestuur van Bethanien: Wysiging van Kerkhofregulasies 258
Dorpsbestuur van Bethanien: Wysiging van Regulasies op Waterlewering 258
Munisipaliteit van Otjiwarongo: Wysiging van Personeelregulasies 259
Dorpsbestuur van Stampriet: Wysiging van Sanitasie-regulasies 260
Ordonnansie op Natuurbewaring 1967: Aanstelling van Natuurbewaarders 260
Ordonnansie op Natuurbewaring 1967. Wysiging van Regulasies 260
(Republiek) Regulasies vir die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika 262
(Republiek) Regulasies vir die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika 262

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

- Private Wildreservé; Voorgestelde Proklamering van — H. G. Frieg 264
(Republiek) Bouverenigingsopgawe — Februarie 1971 265

ADVERTENSIES:

266

PROCLAMATIONS

BY THE HONOURABLE JOHANNES GERT HENDRIK VAN DER WATH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 34 of 1971

WHEREAS by section 42 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) as amended, it is provided that the Administrator may by proclamation in the *Official Gazette* declare any defined area to be a private game reserve;

AND WHEREAS the requirements set out in paragraphs (a) and (b) of section 42 of the said ordinance and those mentioned in regulations 1, 2 and 3 of the regulations published under Government Notice 7 of 1969 have been complied with and no objections were received within the prescribed period of three months;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the above-mentioned section 42, I do hereby declare that the areas defined in the schedule hereto shall henceforth be private game reserves falling under the provisions of the said ordinance and that these private game reserves shall be known by the names set out in the said schedule.

Given under my hand and seal in WINDHOEK, on this the 20th day of April 1971.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator

SCHEDULE

Heimat Private Game Reserve

Portion "D" of the farm Heimat 442, situated in the district of Gobabis, measuring 2000 hectares.

Nomtsas Private Game Reserve

Portion "A" of the farm Nomtsas 26, situated in the district of Maltahöhe, measuring 1270 hectares.

Boskop Private Game Reserve

The farm Boskop 324, situated in the district of Otjiwarongo, measuring 5076 hectares.

Malta Private Game Reserve

The farm Malta 843, situated in the district of Tsumeb, measuring 6400 hectares.

Poortje-Nord Private Game Reserve

The farm Poortje-Nord 286, (a portion of the farm Michau 286) situated in the district of Gobabis, measuring 2600 hectares.

PROKLAMASIES

DEUR SY EDELE JOHANNES GERT HENDRIK VAN DER WATH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No 34 van 1971

NADEMAAL daar by artikel 42 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur by proklamasie in die *Offisiële Koerant* 'n omskreve gebied tot 'n private wildreserwe kan verklaar;

EN NADEMAAL daar aan die vereistes uiteengesit in paragrawe (a) en (b) van artikel 42 van die vermelde Ordonnansie en dié genoem in regulasies 1, 2, en 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgiving 7 van 1969 voldoen is, en daar geen beswaar binne die voorgeskrewe tydperk van drie maande ontvang is nie;

SO IS DIT dat ek, kragtens en ingevolge voornoemde artikel 42 hierby verklaar dat die gebiede in die bylae tot hierdie proklamasie omskrywe voortaan private wildreserwes is waarop die bepalings van genoemde Ordonnansie van toepassing is en dat genoemde wildreserwes bekend sal staan onder die onderskeie name in die genoemde bylae uiteengesit.

Gegee onder my hand en seël in WINDHOEK op hierdie die 20ste dag van April 1971.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrateur.

BYLAE

Heimat Private Wildreserwe

Gedeelte "D" van die plaas Heimat 442, geleë in die distrik van Gobabis, groot 2000 hektaar.

Nomtsas Private Wildreserwe

Gedeelte "A" van die plaas Nomtsas 26, geleë in die distrik van Maltahöhe, groot 1270 hektaar.

Boskop Private Wildreserwe

Die plaas Boskop 324, geleë in die distrik van Otjiwarongo, groot 5076, hektaar.

Malta Private Wildreserwe

Die plaas Malta 843, geleë in die distrik van Tsumeb, groot 6400 hektaar.

Poortje-Nord Private Wildreserwe

Die plaas Poortje-Nord 286, ('n gedeelte van plaas Michau 286) geleë in die distrik van Gobabis, groot 2600 hektaar.

Vermeulen Private Game Reserve

The farm Daverob 221, situated in the district of Outjo, measuring 7983 hectares.

The farm Onduri 233, situated in the district of Outjo, measuring 7658 hectares. The farm Margo 438, situated in the district of Outjo, measuring 7000 hectares.

Ugab Park Private Game Reserve

Camps A and B of portion 6 of the farm Pietersburg 151, situated in the district of Outjo, measuring 150 hectares.

Nora Private Game Reserve

The farm Nora 1031, situated in the district of Grootfontein measuring 4994 hectares.

Touristo Private Game Reserve

Camps A to K of the farm Pietersburg 151 (remaining portion) situated in the district of Outjo measuring 1000 hectares.

Altyd Somer Private Game Reserve

The farm Okonguarri 94, situated in the district of Outjo, measuring 5057 hectares.

Protea Private Game Reserve

The farm Protea 108, situated in the district of Windhoek, measuring 5000 hectares.

Hartebeesvlei Private Game Reserve

The farm Hartebeesvlei 106, situated in the district of Windhoek, measuring 5000 hectares.

Rentes Private Game Reserve

The farm Rentes 783, situated in the district of Grootfontein, measuring 10 000 hectares.

Clara Private Game Reserve

The farm Guntsas 272, situated in the district of Grootfontein measuring 5400 hectares.

Vermeulen Private Wildreserwe

Die plaas Daverob 221, geleë in die distrik van Outjo, groot 7983 hektaar.

Die plaas Onduri 233, geleë in die distrik van Outjo, groot 7658 hektaar.

Die plaas Margo 438, geleë in die distrik van Outjo, groot 7000 hektaar.

Ugab Park Private Wildreserwe

Kampe A en B van Gedeelte 6 van die plaas Pietersburg 151, geleë in die distrik van Outjo, groot 150 hektaar.

Nora Private Wildreserwe

Die plaas Nora 1031, geleë in die distrik van Grootfontein, groot 4994 hektaar.

Touristo Private Wildreserwe

Kampe A tot K van die plaas Pietersburg 151 (Rest. gedeelte) geleë in die distrik van Outjo, groot 1000 hektaar.

"Altyd Somer" Private Wildreserwe

Die plaas Okonguarri 94, geleë in die distrik van Outjo, groot 5057 hektaar.

Protea Private Wildreserwe

Die plaas Protea 108, geleë in die distrik van Windhoek, groot 5000 hektaar.

Hartebeesvlei Private Wildreserwe

Die plaas Hartebeesvlei 106, geleë in die distrik van Windhoek, groot 500 hektaar.

Rentes Private Wildreserwe

Die plaas Rentes 783, geleë in die distrik van Grootfontein, groot 10 000 hektaar.

Clara Private Wildreserwe

Die plaas Guntsas 272, geleë in die distrik van Grootfontein, groot 5400 hektaar.

No. 35 of 1971

No. 35 van 1971

AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT

Under and by virtue of the powers in me vested by section 31A(2) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) as amended, I do hereby declare that Proclamation 37 of 1970 be amended as follows.

By the insertion of 366, 367 and 369 in the heading under condition 4(b).

Given under my hand and seal in WINDHOEK on this the 14th day of April 1971.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrateur

WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 31A(2) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) soos gewysig verklaar ek hierby dat Proklamasie 37 van 1970 soos volg gewysig word.

Deur die invoeging van 366, 367 en 369 onder die opskrif onder voorwaarde 4(b).

Gegee onder my hand en seël in WINDHOEK op hierdie die 14de dag van April 1971.

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 41.] [1 May 1971

HUNTING REGULATIONS FOR 1971.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by sections 4 and 70 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance, 31 of 1967) —

- (1) to determine —
 - (i) that the period in which it will be lawful to hunt game, other than specially protected and protected game, under licence and subject to the provisions of the afore-mentioned ordinance and the under-mentioned regulations, shall be from 29 May to 31 July 1971, and
 - (ii) that sand-grouse shall be added to the list of protected game for the period 1 May to 31 August 1971: Provided that they may be hunted in this period by the owner or occupier of land whose farm is sufficiently fenced in where they do damage or injure crops or plants on cultivated land and in gardens, and
- (2) to approve the following regulations on the hunting of game during the period 1 May 1971 to 30 April 1972:—
 - (i) the written permission of the owner or occupier of the land where a hunt is to take place, shall be produced before any hunting licence is issued to any person.
 - (ii) Birds of prey which actually do damage or have done damage on a farm yard, may be hunted on such farm yard without the Administrator's prior permission.

This Government Notice shall take effect on 1 May 1971.

No. 42.] [1 May 1971

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 244 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the under-mentioned amendments to the regulations applied to the Municipality of Grootfontein by Government Notice 27 of 1970.

MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN.

AMENDMENT OF STAFF REGULATIONS.

1. Substitute the following for regulation 22:

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administreuteur,
Windhoek.

No. 41.]

[1 Mei 1971

JAGREGULASIES VIR 1971.

Dit behaag die Administreuteur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikels 4 en 70 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) —

- (1) te bepaal —
 - (i) dat die tydperk waarin dit wettig sal wees om wild, buiten spesial beskermde wild en beskermde wild, kragtens lisensie en onderhewig aan die bepalings van bogenoemde ordonnansie en onderstaande regulasies te jag, strek vanaf 29 Mei tot 31 Julie 1971, en
 - (ii) dat namkwapatrys vir die tydperk 1 Mei tot 31 Augustus 1971 by die lys van beskermde wild geplaas word: Met dien verstaande dat hulle in dié tydperk deur die eienaar of bewoner van grond wie se plaas voldoende omhein is, gejag kan word waar hulle gesaaides of plante op beboude land en in tuine verniel of beskadig, en
- (2) sy goedkeuring te heg aan die volgende regulasies betreffende die jag van wild in die tydperk 1 Mei 1971 tot 30 April 1972:—
 - (i) Die skriftelike toestemming van die eienaar of bewoner van die grond waarop gejag gaan moet getoon word, moet getoon word, alvorens 'n jaglisensie aan enige uitgereik word.
 - (ii) Roofvoëls wat werklik skade op 'n plaaswerk aanrig of aangerig het, kan op sodanige werk sonder die voorafgaande goedkeuring van die Administreuteur gejag word.

Hierdie Goewermentskennisgwing tree op 1 Mei 1971 in werking.

No. 42.]

[1 Mei 1971

Die Administreuteur het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 244 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysigings goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Grootfontein by Goewermentskennisgwing 27 van 1970.

MUNISIPALITEIT VAN GROOTFONTEIN. WYSIGING VAN PERSONEELREGULASIES.

1. Vervang —regulasie 22 deur die volgende:

"22. BONUS LEAVE"

The Council shall grant an employee bonus leave after completion of five years continuous service (leave without pay excluded) with the Council: Provided that —

- (a) not more than 90 days bonus leave for every five years continuous service (leave without pay excluded) shall accrue to any employee;
- (b) bonus leave shall not accrue in respect of periods in which leave without pay is taken;
- (c) the Council may, instead of granting bonus leave, pay an employee a cash amount to be determined by decision of the Council, which shall not be more than one day's pensionable salary and allowances of the employee concerned on the day of payment for every day of bonus leave to the credit of the employee;
- (d) bonus leave not taken or paid out may accumulate unless the Council determines otherwise or limits the accumulation thereof;
- (e) bonus leave which has accumulated under the former conditions of service shall be deemed to have accumulated in accordance with these regulations;
- (f) on final termination of service, except in the case of dismissal, an employee be credited with bonus leave as follows:
 - (i) If the service terminates within the first period of five years, no bonus leave accrues;
 - (ii) if the service terminates after the completion of five years service, bonus leave already credited shall be increased proportionately to the service rendered in respect of the next bonus leave cycle;
- (g) (i) if an employee dies, the value of all bonus leave due to his credit calculated on the basis provided in subregulation (f) shall be paid to his widow; or if there is no widow, in equal share to his children; or, if there is no widow or children, into his estate;
 - (ii) in this paragraph "child" shall have the same meaning as given thereto in regulation 18 (2), (c).

2. Substitute the following for regulation 34:

"34. VACATION BONUS."

The Council shall pay annually on a date determined by resolution of the Council to every employee who has completed at least one year of continuous service a vacation bonus of 5% based on the basic salary of the employee to a maximum of R160 in respect of married employees and R80 in respect of single employees. For the purpose of this regulation a married woman shall be regarded as a single employee, except where such married woman is the breadwinner of the family."

"22. BONUSVERLOF."

Die Raad staan bonusverlof aan 'n werknemer toe nadat hy vyf jaar aaneenlopende diens (verlof sonder betaling uitgesluit) by die Raad voltooi het: Met dien verstaande dat —

- (a) nie meer bonusverlof as 90 dae elke vyf jaar aaneenlopende diens (verlof sonder betaling uitgeslote) 'n werknemer toekom nie;
- (b) bonusverlof nie aanwas ten opsigte van tydperke waartydens verlof sonder betaling geneem is nie;
- (c) die Raad in plaas van bonusverlof toe te staan, 'n kontantbedrag aan 'n werknemer kan betaal, wat by raadsbesluit bepaal word en wat nie meer mag wees as een dag se pensioendraende salaris en toelaes van die betrokke werknemer op die dag van uitbetaling vir elke dag bonusverlof tot die werknemer se krediet nie;
- (d) bonusverlof wat nie geneem of uitbetaal word nie, nie kan oploop tensy die Raad anders bepaal of die ophoping daarvan beperk;
- (e) bonusverlof wat ingevolge die vorige diensvoorraades opgeloop het, geag word ooreenkomsdig hierdie regulasies op te geloop het.
- (f) buiten by ontslag, 'n werknemer by finale diensbeëindiging soos volg met bonusverlof goedgeskryf word:
 - (i) As die diens binne die eerste vyf jaar eindig, was daar geen bonusverlof aan nie;
 - (ii) as die diens eindig na die voltooiing van vyf jaar diens word bonusverlof wat 'n werknemer reeds toegeskryf is vermeerder na verhouding van sy diens ten opsigte van die volgende bonusverlof-kringloop;
- (g) (i) as 'n werknemer te sterwe kom, word die waarde van alle bonusverlof tot sy krediet, bereken op die basis soos bepaal in subregulasie (f), aan sy weduwee betaal; of, indien daar geen weduwee is nie, in gelyke dele aan sy kinders; of, indien daar geen kinders of weduwee is nie, aan sy boedel;
 - (ii) in hierdie paragraaf het „kind” dieselfde betekenis as wat daaroor toegeskryf word in regulasie 18 (2) (c)."

2. Vervang regulasie 34 deur die volgende:

"34. VAKANSIEBONUS."

Die Raad betaal jaarliks op 'n datum wat by raadsbesluit bepaal word, aan elke werknemer wat minstens een jaar aaneenlopende diens voltooi het 'n vakansiebonus van 5% bereken op die basiese salaris van die werknemer tot 'n maksimum van R160 ten opsigte van getroude personeel en R80 ten opsigte van ongetroude personeel. Vir die doeleindes van hierdie regulasie word 'n getroude vrou beskou as 'n ongetroude amptenaar, uitgesonderd waar 'n getroude vrou die broodwinner van 'n gesin is."

- (a) the Municipal Model Staff Regulations promulgated under Government Notice 119 of 1969 as amended by Government Notice 10 of 1970 be applied to the Municipality of Keetmanshoop; and
- (b) the following amendments to the regulations applied to the Municipality of Keetmanshoop be made:
- delete regulation 22;
 - substitute the following for regulation 34:

"34. Vacation Bonus:

The Council pays annually on a date to be determined by resolution of the Council to every employee who has completed at least one year continuous service a vacation bonus which is equal to 5% of such employee's basic salary."

No. 44.]

[1 May 1971]

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendments to the regulations promulgated by Government Notice 473 of 1951.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETHANIEN.

AMENDMENT OF CEMETERY REGULATIONS.

Substitute the following for Schedule C:

"SCHEDULE C.

1. PURCHASE FEES.

For the purchase of the exclusive right of burial in a plot 4.25 metres long by 3.20 metres wide (two grave spaces) for the use of the purchaser and his family R15.00

2. INTERMENT FEES.

- (a) Fees for burial in a plot after purchase:
- For persons over the age of 12 years R10.00
 - For persons under the age of 12 years and stillborn children R10.00
- (b) Fees for interment in ordinary grave spaces (all persons) R15.00

3. EXHUMATION FEES.

- (a) Undertaken by the Board R50.00
 (b) Undertaken by authorised person R10.00

4. MISCELLANEOUS FEES.

- (a) Transfer of plot R 0.50
 (b) For certified extract from register of burials R 0.25
 (c) For upkeep of each grave (on request) per year R5.00"

No. 45.]

[1 May 1971]

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment to the regulations applied to the Village Management Board of Bethanien by Govern-

- (a) die Municipale Modelpersoneelregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 119 van 1969 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 10 van 1970 op die Municipaliteit van Keetmanshoop van toepassing gemaak word; en
- (b) die volgende wysigings van die regulasies op die Municipaliteit van Keetmanshoop van toepassing gemaak aangebring word:
- skrap regulasie 22;
 - vervang regulasie 34 deur die volgende:

,,34. Vakansiebonus:

Die Raad betaal jaarliks op 'n datum wat by raadsbesluit bepaal word aan elke werknemer wat minstens een jaar aaneenlopende diens voltooi het 'n vakansiebonus wat gelyk is aan 5% van sodanige werknemer se basiese salaris."

No. 44.]

[1 Mei 1971]

Die Administrateur het kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 473 van 1951.

DORPSBESTUUR VAN BETHANIEN.

WYSIGING VAN KERKHOFREGULASIES.

Vervang Bylae C deur die volgende:

,,BYLAE C.

1. AANKOOPGELDE.

Vir die aankoop van die alleenreg om te begrawe op 'n perseel wat 4.25 meter lank by 3.20 meter breed is (twee grafruimtes) vir gebruik van die koper en sy gesin R15.00

2. TERAARDEBESTELLINGSGELDE.

- (a) Gelde vir teraardebestellings op 'n perseel na aankoop:
- Vir persone bo die ouderdom van 12 jaar R10.00
 - Vir persone onder die ouderdom van 12 jaar en doodgebore kinders R10.00
- (b) Gelde vir teraardebestellings in gewone grafruimtes (alle persone) R15.00

3. OPGRAWINGSGELDE.

- (a) Deur Bestuur onderneem R50.00
 (b) Deur gemagtigde persoon onderneem R10.00

4. DIVERSE GELDE.

- (a) Oordrag van perseel R 0.50
 (b) Vir gesertifiseerde uittreksel uit begrafnisregister R 0.25
 (c) Vir instandhouding van elke graf (op versoek) per jaar R5.00"

No. 45.]

[1 Mei 1971]

Die Administrateur het kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Dorpsbestuur van Bethanien by Goewermentskennis-

ent Notice 108 of 1965 amended by Government Notice 1 of 1971.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETHANIEN.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS.

SCHEDULE "B".

Tariff 1: Substitute the tariff 13 cents" for the tariff 1 cents".

o. 46]

[1 May 1971]

The Administrator has by virtue of the powers invested by section 244 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendments to the regulations applied to the Municipality of Otjiwarongo by Government Notice 33 of 1970.

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO

AMENDMENT OF STAFF REGULATIONS

1. Regulation 22:

- (a) Substitute the following for paragraph (b): "Not more bonus leave than 90 days for every five years continuous service (leave without pay excluded) shall accrue to any employee;"
- (b) Substitute the words "every five years" for the words "the first five years and thereafter annually", in paragraph (e);
- (c) Insert the following subregulation at the end of subregulation (h) (ii):
 - "(iii) If an employee in any five years period after the first five years retires on pension or resigns to assume duty with another local authority, the *pro rata* share of bonus leave for such period shall be paid to an employee."

2. Regulation 34:

Substitute the following for regulation 34:

"34. VACATION BONUS

The Council may yearly on a date determined by resolution of the Council pay to every employee who has completed at least one year of continuous service a vacation bonus.

- (a) The vacation bonus amounts to five (5) percent of the yearly pensionable salary in respect of the employees to whom it is payable with a maximum of R260-00 in respect of married employees and R130-00 in respect of single employees.
- (b) Employees shall have, during the period of twelve months preceding the date, completed at least 90 days actual service at their ordinary full pay. (For above-mentioned purposes days of rest, special leave granted and sick leave shall be deemed actual service. If, for example, 1 and 2 July were respectively a Saturday or a Sunday (and the date of payment of the bonus is 29 September) and an employee consequently assumes duty on 3 July, it shall be presumed that on 29 September he has completed 90 days actual service.)
- (c) In respect of bonuses payable to employees who on 30 September of the year in which the bonus is payable, have not completed at least one year's service and who comply with the requirements set out in paragraph (b), such employees shall not be paid the full bonus in terms of paragraph (a) but a *pro rata* part calculated according to the following formula:

gewing 108 van 1965 en gewysig by Goewermentskennisgewing 26 van 1971.

DORPSBESTUUR VAN BETHANIEN.

WYSIGING VAN REGULASIES OP WATERLEWERING.

BYLAAG "B".

Tarief 1: Vervang die tarief „11 sent“ deur die tarief „13 sent“.

No. 46.]

[1 Mei 1971]

Die Administrateur het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 244 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) goedgekeur dat die onderstaande wysigings aangebring word tot die regulasies op die Munisipaliteit van Otjiwarongo van toepassing gemaak by Goewermentskennisgewing 33 van 1970.

MUNISIPALITEIT VAN OTJIWARONGO

WYSIGING VAN PERSONEELREGULASIES

1. Regulasie 22:

- (a) Vervang paragraaf (b) deur die volgende:
 - "(b) nie meer bonusverlof as 90 dae vir elke vyf jaar aaneenlopende diens (verlof sonder betaling uitgesluit) 'n werknemer toekom nie."
- (b) Vervang die woorde "die eerste vyf jaar en daar-na jaarliks "in die tweede reël van paragraaf (e) deur die woorde "elke vyf jaar".
- (c) Voeg die volgende subregulasie in na subregulasie (h)(ii)
 - (iii) As 'n werknemer in enige vyfjaartermyn na die eerste vyf jaar met pensioen aftree of bedank om by 'n ander plaaslike bestuur in diens te tree, word die *pro rata* deel van bonusverlof vir sodanige termyn aan 'n werknemer betaal."

2. Regulasie 34:

Vervang regulasie 34 deur die volgende:

"34 VAKANSIEBONUS.

Die Raad kan jaarliks op 'n datum wat by raadsbesluit bepaal word, aan elke werknemer wat minstens een jaar aaneenlopende diens voltooi het, 'n vakansiebonus betaal.

- (a) Die vakansiebonus bedra vyf(5) persent van die jaarlikse pensioendraende salaris ten opsigte van die werknemers aan wie dit betaal word, met 'n maksimum van R260-00 in die geval van getroude en R130-00 in die geval van ongetroude amptenare.
- (b) Werknemers moet gedurende die tydperk van twaalf maande wat die datum voorafgaan minstens 90 dae werklike diens teen sy gewone volle besoldiging voltooi het. (Vir bogenoemde doel-eindes word rusdae, spesiale verlof toegestaan en siekterverlof as werklike diens gereken. Indien, byvoorbeeld, 1 en 2 Julie onderskeidelik 'n Saterdag en Sondag was (en die betaaldatum van die bonus 29 September is) en 'n werknemer gevlyk op 3 Julie diens aanvaar het, moet daar beskou word dat hy op 29 September 90 dae werklike diens voltooi het.)
- (c) Ten opsigte van bonusse betaalbaar aan werknemers wat op 30 September van die jaar waarin die bonus betaalbaar is, nie minstens een jaar diens voltooi het nie en wat aan die vereiste in paragraaf (b) neergelê, voldoen, word aan sodanige werknemer nie die volle bonus ooreenkomsdig paragraaf (a) betaal nie maar 'n *pro rata* deel wat volgens die volgende formule bereken word:

$$\frac{A}{—} \times \frac{B}{—} = \text{pro rata part payable}$$

12 1

where A represents the total months completed service which shall vary from 3 to 11 months and where B represents the amount of bonus which he would have received in terms of paragraph (a) if, on 30 September of the year in which bonus is payable, he had completed at least one year's service."

No. 47] [1 Mei 1971]

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendments to the regulations promulgated under Government Notice 278 of 1953 as amended by Government Notices 135 of 1954, 30 of 1959 and 196 of 1961.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF STAMPRIET

AMENDMENT OF SANITATION REGULATIONS

1. Substitute the following for tariff (3) of Schedule A:
"(3) Slopwater per 1 000 gallons or part thereof except as provided under tariff (4) — R4-00;"
2. Substitute the following for tariff (5) of Schedule A:
"(5) Refuse, twice weekly, per receptacle per months — R0-80."

No. 48] [1 Mei 1971]

APPOINTMENT OF NATURE CONSERVATORS

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 71 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) to appoint the following persons as nature conservators for the Territory of South West Africa:-

D. J. du P. Booysen
 J. R. de Bruine
 J. C. P. Basson
 J. J. Beytell
 J. H. Conradie
 J. J. van Ellinckhuizen
 S. W. Goussard
 I. D. Grobler
 E. P. Leibnitz
 J. Lenssen
 W. S. Marais
 J. C. Potgieter
 J. P. Steyn
 H. F. van Schalkwyk.

No. 49.] [1 May 1971]

AMENDMENT OF REGULATIONS CONCERNING NATURE CONSERVATION.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section 45 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) to approve the amendment of the regulations published under Government Notice 51 of 1968 by —

- (a) the addition of the following further definitions to the end of regulation 1:—
"block booking" means a booking of accommodation in respect of a group of 16 or more persons, or 5 or more units of accommodation;

$$\frac{A}{—} \times \frac{B}{—} = \text{pro rata gedeelte betaalbaar.}$$

12 1

waar A die getal maande diens voltooi, wat sal wissel van 3 tot 11 maande, voorstel; en waar B die bedrag van die bonus voorstel wat hy ooreenkomsdig paragraaf (a) sou ontvang het indien hy op 30 September van die jaar waarin die bonus betaalbaar is, minstens een jaar diens voltooi gehad het.

[1 Mei 1971]

No. 47] [1 Mei 1971]

Die Administreuteur het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysings goedkeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 278 van 1953 soos gewysig by Geewermentskennisgewings 135 van 1954, 30 van 1959 en 196 van 1961.

DORPSBESTUUR VAN STAMPRIET

WYSIGING VAN SANITASIEREGULASIES

1. Vervang tarief (3) van Bylae A deur die volgende:
"(3) Vuilwater per 1 000 gelling of deel daarvan, behalwe soos by tarief (4) bepaal — R4-00."
2. Vervang tarief (5) van Bylae A deur die volgende:
"(5) Huisvuil, twee keer per week per houer per maand — R0-80."

No. 48] [1 Mei 1971]

AANSELLING VAN NATUURBEWAARDERS

Dit behaag die Administreuteur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 71 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) die volgende persone as natuurbewaarders vir die Gebied Suidwes-Afrika aan te stel:-

D. J. du P. Booysen
 J. R. de Bruine
 J. C. P. Basson
 J. J. Beytell
 J. H. Conradie
 J. J. van Ellinckhuizen
 S. W. Goussard
 I. D. Grobler
 E. P. Leibnitz
 J. Lenssen
 W. S. Marais
 J. C. Potgieter
 J. P. Steyn
 H. F. van Schalkwyk.

No. 49.] [1 Mei 1971]

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE NATUURBEWARING.

Dit behaag die Administreuteur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 45 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) sy goedkeuring daaraan te heg dat die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 51 van 1968 gewysig word deur —

- (a) die volgende verdere woordbepalings aan die end van regulasie 1 in te voeg:
"blokbespreking" 'n bespreking van huisvesting ten opsigte van 'n groep van 16 of meer persone, of 5 of meer huisvestingseenhede;

"touring group quarters" means accommodation furnished at the various rest camps especially for touring groups.";

- (b) the insertion of the following tariff between the tariff for a "Luxury Rondawel" and a "Rest House, Flat or Room" where they appear in subregulation 4 (1), Chapter 1:—

"Touring Group Quarters

2 bed	4-00	4-00";
-------	------	--------

- (c) the substitution of the following for all the provisions under the heading "RESERVATION FEES" including the said heading, at the end of subregulation 4 (1), Chapter 1:—

'RESERVATIONS:

- (a) Reservations of accommodation shall be done timeously at the Administration's tourist office in Windhoek.
- (b) Should a person's written notice of cancellation of a reservation reach the tourist office at least 8 days prior to the beginning of the reserved date, he may claim a refund of the reservation fee, minus a cancellation fee of 50c per unit of accommodation per rest camp from the Administration.
- (c) Should a person's written application for the alteration of a reservation reach the tourist office at least 8 days prior to the beginning of the reserved date, the reservation shall be advanced up to 30 days from the commencing date of the existing reservation to the commencing date of the altered reservation upon payment of an alteration fee of 50c. Should the person, owing to lack of accommodation, be unable to obtain an altered reservation within the relative 30 days, however, the alteration shall be dealt with as an ordinary cancellation and he shall forfeit 50c per unit of accommodation per rest camp.
- (d) Should a person's written application for the cancellation or the alteration of a reservation not be received in time, the following fees shall be recoverable from him:—

Accommodation.	Cancellation fee.	Alteration fee.
Room: Touring group quarters	R4.00	R4.00
Luxury rondawel	R4.00	R2.50
Luxury flat	R4.00	R2.50
Selfcontained bungalow	R3.00	R2.00
Rest house, flat or room	R2.50	R1.50
Dormitory (4-6 bed)	R2.00	R1.50
Dormitory (8-12 bed)	R3.00	R2.00
Pre-fabricated hut	R2.00	R1.50
Caravan	R3.00	R1.00
Tent	R1.00	R0.75
Camping site	R0.50	R0.25

- (e) Preference for block bookings shall be granted in the following order:—
 - (i) Weekly tours,
 - (ii) Fortnightly tours,
 - (iii) Monthly tours, and
 - (iv) Occasional tours.
- (f) All applications for block bookings shall be submitted before the end of May every year for the following season. Applications received thereafter shall be considered only after the ordinary reservations have been dealt with and provided accommodation is still available".

"toergroepkwartier" huisvesting wat by die verskillende rus kampe spesiaal vir toergroepe ingerig is";

- (b) die volgende tariefskaal tussen die tariefskale vir 'n „Luukse Rondawel" en 'n „Rushuis, Woonstel of Kamer", waar dit in subregulasie 4 (1), Hoofstuk 1, voorkom, in te voeg:

„Toergroepkwartier

2-bed	4.00	4.00"
-------	------	-------

- (c) al die bepalings onder die opskrif „BESPREKINGS-GELDE", insluitende gemelde opskrif, aan die end van subregulasie 4 (1), Hoofstuk 1, deur die volgende te vervang:

„PLEKBESPREKINGS:

- (a) Besprekings van huisvestings moet vroegtydig by die Administrasie se toeristekantoor in Windhoek gedoen word.
- (b) Indien 'n persoon se skriftelike kennisgeving van kansellasie van 'n bespreking die toeristekantoor minstens 8 dae voor die begin van bespreekte datum bereik, kan hy die geldte betaal vir huisvesting, minus 'n kansellasiegeld van 50c per huisvestingseenheid per ruskamp, van die Administrasie terug.
- (c) Indien 'n persoon se skriftelike aansoek om wysiging van 'n plekbespreking die toeristekantoor minstens 8 dae voor die aanvang van die bespreekte datum bereik, word die besprekking teen betaling van 'n wysigingsgeld van 50c vooruit geskuif tot hoogstens 30 dae vanaf die aanvangsdatum van die bestaande besprekking tot die begin datum van die gewysigde besprekking. Indien die persoon egter, weens gebrek aan huisvesting, nie 'n gewysigde besprekking binne die betrokke 30 dae kan kry nie, word die wysiging as 'n gewone kansellasie beskou en verbeur hy 50c per huisvestingseenheid per ruskamp.
- (d) Indien 'n persoon se skriftelike aansoek om die kansellasie of die wysiging van 'n plekbesprekking nie betyds ontvang word nie, is die volgende geldte op hom verhaalbaar:

Huisvesting Kamer: Toergroepkwartier	Kansellasie- geld.	Wysigings- geld.
tier	R4.00	R4.00
Luukse rondawel	R4.00	R2.50
Luukse woonstel	R4.00	R2.50
Rushuis met geriewe	R3.00	R2.00
Rushuis, woonstel of kamer	R2.50	R1.50
Slaapsaal (4-6 bed)	R2.00	R1.50
Slaapsaal (8-12 bed)	R3.00	R2.00
Opslaanhut	R2.00	R1.50
Karavaan	R3.00	R1.00
Tent	R1.00	R0.75
Kampeerplek	R0.50	R0.25

- (e) Voorkeure vir blokbesprekings word in die volgende rangorde toegestaan:
 - (i) Weeklikse toere,
 - (ii) veertiendaagse toere,
 - (iii) maandelikse toere, en
 - (iv) geleenthedeidstoere.
- (f) Alle aansoeke om blokbesprekings moet voor die end van Mei elke jaar vir die daaropvolgende seisoen ingedien word. Aansoeke daarna ontvang word oorweeg alleenlik nadat die gewone besprekings afgehandel is en indien daar nog voldoende huisvesting beskikbaar is."

No. R (Republiek) 528]

[2 April 1971 No. R. 528]

[2 April 1971

**REGULATIONS FOR THE HARBOURS OF THE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF
SOUTH WEST AFRICA.**

The State President has been pleased in terms of section 3 of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act No. 70 of 1957) to approve of the following amendments to the Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa published under Government Notice No. R.290 of 2nd March, 1962, which will come into effect on 1st April, 1971:-

Regulation No. 26.

By the numbering of the existing two paragraphs (a) and (b) and the insertion of the following new paragraph:

“(c) The charges prescribed in the Official Harbour Tariff Book shall be levied against shipowners for all packages landed that do not appear on the manifest or report of the cargo inwards.”

Regulation No. 105.

By the numbering of the existing paragraphs (a) and (b) and the insertion of the following new paragraph:

“(c) An adjustment fee as prescribed in the Official Harbour Tariff Book shall be deducted from all amounts refunded in respect of overcharges on cargo landed, shipped or transhipped unless the overcharge has been caused through an error of the Administration. The adjustment fee shall also be levied in cases where errors have been made by importers/exporters or their agents in giving the value, mass, measurements or description of the cargo, necessitating an adjustment of the harbour charges.”.

No. R. 643 (Republic).]

[23 April 1971

No. R. 643 (Republiek).]

[23 April 1971

**REGULATIONS FOR THE HARBOURS OF THE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF
SOUTH WEST AFRICA.**

The State President has been pleased in terms of section 3 of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act No. 70 of 1957), to approve of the following amendments to the Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa published under Government Notice No. R. 290 of 2 March 1962, which will come into effect on 1 April 1971:-

Regulation 10 (5).

By the substitution for the expression “2 000 gallons” in the fifth line, of the expression “10 kl”.

Regulation 26.

By the substitution for the word “weights” in the fifth line, of the word “mass”.

Regulation 32.

By the substitution for the expression “6 feet” in the second line, of the expression “two metres”.

Regulation 62 (5).

By the substitution for the expression “500 gross tons” in the heading and the expression “500 gross registered tons” in the first line, of the expression “1 400 gross cubic metres”.

**REGULASIES VIR DIE HAWENS VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN
SUIDWES-AFRIKA**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 3 van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoerweë en Hawens, 1957 (Wet No. 70 van 1957), goedkeuring te verleen aan die volgende wysigings van die Regulasies vir die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika afgekondig by Goewermentskennisgwing No. R.290 van 2 Maart 1962, wat vanaf 1 April 1971 in werking sal tree:-

Regulasie No. 26.

Deur die bestaande twee paragraue (a) en (b) te nommer en die volgende nuwe paragraaf in te voeg:

„(c) Die gelde in die Offisiële Hawetarieboek voorgeskrif word teen skeepseienaars gehef vir alle pakke wat gelos word en nie op die manifes of verslag van die inkomende vrag verskyn nie.”

Regulasie No 105.

Deur die bestaande twee paragraue (a) en (b) te nommer en die volgende nuwe paragraaf in te voeg:

„(c) Verrekeningsgeld, soos in die Offisiële Hawetarieboek bepaal, word van alle bedrae afgetrek wat aan oorvorderings op goedere gelos, verskeep of oorgeekeep terugbetaal word, tensy die oorvordering deur 'n fout van die Administrasie veroorsaak is. Die verrekeningsgeld word ook gehef in gevalle waar invoerders/uitvoerders of hulle agente gefouteer het toe hulle die waarde, massa, mate of beskrywing van vrag verstrek het ten gevolge waarvan die hawekoste verreken moet word”.

**REGULASIES VIR DIE HAWENS VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN
SUIDWES-AFRIKA**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 3 van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoerweë en Hawens, 1957 (Wet No. 70 van 1957), goedkeuring te verleen aan die volgende wysigings van die Regulasies vir die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika, afgekondig by Goewermentskennisgwing No. R. 290 van 2 Maart 1962, wat vanaf 1 April 1971 in werking tree:

Regulasie 10 (5):

Deur die uitdrukking „2 000 gelling” in die vyfde reël deur die uitdrukking „10 kl” te vervang.

Regulasie 26:

Deur die woord „gewigte” in die vyfde reël deur die woord „massa” te vervang.

Regulasie 32:

Deur die woorde „ses voet” in die tweede reël deur die woorde „twee meter” te vervang.

Regulasie 62 (5):

Deur die uitdrukking „500 bruto registerton” in die opschrift en in die tweede reël deur die uitdrukking „1 400 bruto kubieke meter” te vervang.

Regulation 95 (2) (b).

By the substitution for the expression "225 feet" in the first line, of the expression "70 metres".

Regulation 95 (4) (a).

By the substitution for the expression "1 500 feet" in the second line, of the expression "455 metres".

Regulation 102.

By the substitution for the word "weight" in the second line, of the word "mass".

Regulation 104 (1).

By the substitution for the word "weights" in the sixth line and the word "gallons" in the seventh line, of the words "mass" and "litres", respectively.

Regulation 104 (3).

By the substitution for the word "weight" in the second line, of the word "mass".

Regulation 109.

By the substitution for the word "weight" in the heading and in the first line, of the word "mass".

Regulation 110.

By the substitution for the word "weight" in the heading of the word "mass" and for the expression "3,000 pounds in weight, must have the actual weight" in the first and second lines of the expression "1 500 kg in mass, must have the actual mass".

Regulation 111.

By the substitution for the word "weight" in the heading and in the first line, of the word "mass".

Regulation 131 (a).

By the substitution for the word "weight" in the eighth, ninth and eleventh lines, of the word "mass", and for the words "three tons" in the ninth and tenth lines, of the expression "3 000 kg", and for the words "five tons" in the tenth, eleventh and twelfth lines, of the expression "5 000 kg".

Regulation 134 (c).

By the substitution for the word "weight" in the third, fourth and sixth lines, of the word "mass", and for the words "three tons" in the fourth and fifth lines, of the expression "3 000 kg", and for the words "five tons" in the sixth and seventh lines, of the expression "5 000 kg".

Regulation 151 (1) (a).

By the substitution for the words "twenty miles" in the second line, of the expression "32 km".

Regulation 160.

By the substitution for the words "five feet" in the second line, of the expression "1.5 m".

*Regulation 168, Part A.**Paragraph (1) (ii).*

By the substitution for the expression "gauge not less than 28 S.W.G. and having not less than 28 meshes to the linear inch" in the second and third lines, of the expression "and having a nominal aperture size not exceeding 0.5 mm".

Paragraph (1) (iii).

By the substitution for the expression "150°F" in the second line, of the expression "66°C".

Paragraph (1) (ix).

By the substitution for the expression "100 feet" in the fourth line, of the expression "30 metres".

Paragraph (1) (xi).

By the substitution for the expression "100°F" in the second line, of the expression "38°C".

Paragraph (2).

By the substitution for the expression "150°F" in the fourth line, of the expression "66°C".

Regulasie 95 (2) (b):

Deur die uitdrukking „225 voet” in die eerste en tweede reël deur die uitdrukking „70 meter” te vervang.

Regulasie 95 (4) (a):

Deur die uitdrukking „1,500 voet” in die derde reël deur die uitdrukking „455 meter” te vervang.

Regulasie 102:

Deur die woord „gewig” in die tweede reël deur die woord „massa” te vervang.

Regulasie 104 (1):

Deur die woorde „gewigte” en „gellings” in die agste reël deur die woorde „massa” en „liter” onderskeidelik te vervang.

Regulasie 104 (3):

Deur die woord „gewig” in die tweede reël deur die woord „massa” te vervang.

Regulasie 109:

Deur die woord „gewig” in die opskrif en in die eerste reël deur die woord „massa” te vervang.

Regulasie 110:

Deur die woord „gewigte” in die opskrif deur die woord „massa”, en die uitdrukking „gewig” van alle pakke bo 3,000 pond” in die eerste reël deur die uitdrukking „massa van alle pakke bo 1 500 kg”, te vervang.

Regulasie 111:

Deur die woord „gewig” in die opskrif en in die eerste reël deur die woord „massa” te vervang.

Regulasie 131 (a):

Deur die woord „gewig” in die agste, negende en elfde reël deur die woord „massa”, die woorde „drie ton” in die negende en tiende reël deur die uitdrukking „3 000 kg”, en die woorde „vyf ton” in die tiende en elfde reël deur die uitdrukking „5 000 kg”, te vervang.

Regulasie 134 (c):

Deur die woord „gewig” in die derde, vierde en sesde reël deur die woord „massa”, die woorde „drie ton” in die vierde en vyfde reël deur die uitdrukking „3 000 kg”, en die woorde „vyf ton” in die vyfde en sesde reël deur die uitdrukking „5 000 kg”, te vervang.

Regulasie 151 (1) (a):

Deur die uitdrukking „20 myl” in die eerste en tweede reël deur die uitdrukking „32 km” te vervang.

Regulasie 160:

Deur die woorde „vyf voet” in die tweede reël deur die uitdrukking „1.5 m” te vervang.

*Regulasie 168, Deel A:**Paragraaf (1) (ii):*

Deur die uitdrukking „van minstens S.D.N. 28 en met minstens 28 mase per lineêre duim” in die tweede en derde reël deur die uitdrukking „en met 'n nominale openingsgrootte van hoogstens 0.5 mm” te vervang.

Paragraaf (1) (iii):

Deur die uitdrukking „150°F” in die tweede reël deur die uitdrukking „66°C” te vervang.

Paragraaf (1) (iv):

Deur die uitdrukking „100 voet” in die vierde reël deur die uitdrukking „30 meter” te vervang.

Paragraaf (1) (xi):

Deur die uitdrukking „100°F” in die eerste reël deur die uitdrukking „38°C” te vervang.

Paragraaf (2):

Deur die uitdrukking „150°F” in die derde reël deur die uitdrukking „66°C” te vervang.

Paragraph (4).

By the substitution for the expression "20 feet" in the sixth line, of the expression "6 m".

Paragraph (14) (b).

By the substitution for the words "five foot candles" in the fifth line, of the expression "55 lux".

Paragraph (18) (1) (b).

By the substitution for the expression "125 lb. per sq. inch" in the fourth and fifth lines, of the expression "8.5 bar".

Paragraph (19).

By the substitution for the expression "100 feet" in the first line, of the expression "30 metres".

Paragraph (20) (b) (ii).

By the substitution for the expression "24" x 15" in the seventh line, of the expression "61 cm by 38 cm", and the expression "6" x 3" in the eighth line, of the expression "15 cm x 8 cm".

Paragraph (29) (a).

By the substitution for the words "six feet seven inches" in the third line, of the expression "2 m".

Regulation 168, Part B.

By the substitution for the expression "2,000 gallons" in the fourth line, of the expression "10 kl".

Paragraph (1) (i).

By the substitution for the expression "150°F" in the third line, of the expression "66°C".

Paragraph (1) (ii).

By the substitution for the expression "150°F" in the third line, of the expression "66°C".

Paragraph (3).

By the substitution for the expression "50 feet" in the eighth line, of the expression "15 m".

Paragraph (8).

By the substitution for the expression "5,000 gallons", in the first line, of the expression "25 kl".

Paragraaf (4):

Deur die uitdrukking „20 voet” in die sesde reël deur die uitdrukking „6 m” te vervang.

Paragraaf (14) (b):

Deur die woord „vyfvoetkerse” in die vyfde reël deur die uitdrukking „55 lux” te vervang.

Paragraaf (18) (1) (b):

Deur die uitdrukking „125 lb. per vierkantduim” in die vierde reël deur die uitdrukking „8.5 bar” te vervang.

Paragraaf (19):

Deur die uitdrukking „100 voet” in die eerste reël deur die uitdrukking „30 meter” te vervang.

Paragraaf (20) (b) (ii):

Deur die uitdrukking „24 dm. by 15 dm.” in die sewende en agste reël deur die uitdrukking „61 cm by 38 cm”, en die uitdrukking „6 dm. by 3 dm.” in die negende reël deur die uitdrukking „15 cm by 8 cm”, te vervang.

Paragraaf (29) (a):

Deur die uitdrukking „6 voet 7 duim” in die tweede reël deur die uitdrukking „2 m” te vervang.

Paragraaf (32):

Deur die uitdrukking „150° Fahrenheit” in die vierde reël deur die uitdrukking „66°C” te vervang.

Regulasie 168, Deel B:

Deur die uitdrukking „2,000 gelling” in die derde reël van hierdie regulasie deur die uitdrukking „10 kl” te vervang.

Paragraaf (1) (i):

Deur die uitdrukking „150°F” in die tweede reël deur die uitdrukking „66°C” te vervang.

Paragraaf (1) (ii):

Deur die uitdrukking „150°F” in die derde reël deur die uitdrukking „66°C” te vervang.

Paragraaf (3):

Deur die uitdrukking „50 voet” in die agste reël deur die uitdrukking „15 m” te vervang.

Paragraaf (8):

Deur die uitdrukking „5,000 gelling” in die eerste reël deur die uitdrukking „25 kl” te vervang.

General Notices.

(No 17 of 1971)

**APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED
A PRIVATE GAME RESERVE**

Notice is hereby given that Mr. H. G. Frieg proposes having his farms Kiripotib 262, Portion I, Eschenhof 261 and Portion II Tsams 75 situated in the district of Windhoek, proclaimed a private game reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Windhoek.
19 April 1971.

Algemene Kennisgewings.

(No. 17 van 1971)

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE
WILDRESERWE TE LAAT PROKLAMEER**

Kennisgewing geskied hierby dat Mn. H. G. Frieg van voorneme is om, ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge aangekondig, sy plase Kiripotib 262 Deel I Eschenhof 261 en Deel II Tsams 75 geleë in die distrik Windhoek tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar waarteen will aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Windhoek.
19 April 1971.

(No. 226 of 1971 [Republic])

BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section *thirty-four* (2) of the Building Societies Act, 1965, the following Composite Return is published for general information.

**SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT
BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED
28 FEBRUARY 1971**

(No. 226 van 1971 [Republiek])

BOUVERENIGINGSOPGawe.

Ingevolge artikel *vier-en-dertig* (2) van die Bouverenigingswet 1965, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer.

**SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES
DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE
MAAND GEEINDIG 28 FEBRUARIE 1971**

	No.	Amount		Getal	Bedrag	
		R	R		R	R
umber of Societies . . .	15			Getal Verenigings . . .	15	
Share Capital:				Aandelekapitaal:		
Indefinite		1,190,926,299		Onbepaalde	1,190,926,299	
Fixed Period		326,792,903		Vaste Termyn	326,792,903	
Total		1,517,719,202		Totaal	1,517,719,202	
General Reserve		96,711,755		Algemene Reservwe	96,711,755	
Deposits:				Deposito's:		
Fixed		910,262,814		Vaste	910,262,814	
Savings		473,450,907		Spaar	473,450,907	
Total		1,383,713,721		Totaal	1,383,713,721	
Accrued Interest		25,592,727		Opgelope Rente	25,592,727	
Collateral Cash Deposits		4,795,342		Kollaterale Kontant-deposito's	4,795,342	
Accrued Interest		129,709		Opgelope Rente	129,709	
Loans and Overdrafts . .		5,764,389		Lenings en Oortrekkings	5,764,389	
Mortgage Advances:				Voorskotte teen verband:		
(1) Advances over R15,000	23,705	684,698,984		(1) Voorskotte bo R15,000	23,705	684,698,984
(2) All Advances	315,571	2,453,300,379		(2) Alle Voorskotte	315,571	2,453,300,379
Accrued but not paid out		206,027,895		Toegestaan maar nie uitbetaal nie		206,027,895
Liquid Assets:				Likwiede Bates:		
Cash and Deposits withdrawable on demand		83,844,982		Kontant en Deposito's onmiddellik opvraagbaar		83,844,982
Loans to Discount Houses and Bills . . .		11,177,837		Lenings aan Diskonto-huse en Wissels		11,177,837
Unencumbered Securities		93,294,707		Onbeswaarde Effekte		93,294,707
Accrued Interest		1,510,507		Opgelope Rente		1,510,507
Total		189,828,033		Totaal		189,828,033
Statutory Minimum Amount		160,681,280		Statutêre Minimum Bedrag		160,681,280
Prescribed Investments				Voorgeskrewe Beleggings Likwiede Bates		
Liquid Assets		189,828,033		Depositos (behalwe dié wat as likwiede bates geld)		189,828,033
Deposits (other than those ranking as liquid assets)		137,310,160		Lenings aan Diskonto-huse (behalwe die wat as likwiede bates geld)		137,310,160
Loans to Discount Houses (other than those ranking as liquid assets)		—		Onbeswaarde Effekte (behalwe dié wat as likwiede bates geld)		—
Unencumbered Securities (other than those ranking as liquid assets)		137,561,911		Opgelope Rente		5,489,943
Accrued Interest		5,489,943		Totaal		470,190,047
Total		470,190,047		Statutêre minimum bedrag		292,157,761
Statutory minimum amount		292,157,761				

Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R5.00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 10c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Type	Charge
1. Transfer of business	R2.25
2. Meeting of Sheriff	R2.25
3. Declaration of dividend	R2.25
4. Lost policy, deed, bond	R2.25
5. Sale in execution — Supreme Court	R3.75

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 30c per cm double column, repeats half price. (Fractions of a cm be reckoned as a cm).

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa

Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELLE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek aadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering Windhoek, aangelever word, nie later nie as 4.30 nm, op die NEGENDE dag voor die verskynning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerde of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanname of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eienaam moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5.00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk. Posbus 56, Windhoek. Oorseese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, teen 10c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volgt en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Tipe	Tarief
1. Oordrag van besigheid	R2.25
2. Vergadering van Balju	R2.25
3. Verklaring van dividend	R2.25
4. Verlore polis/akte/verband	R2.25
5. Regsveilings — Hooggereghof	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 30c per cm dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 26(4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Otjiwarongo deems it desirable that:

- (a) A portion of district road 2116 be lowered in status to that of farm road from a point on farm road 2469 on the farm Presteer 210 generally northwards across the farms Presteer 210, Arkansas 211, Toekoms 220 and Hieromtrent 231 to a point where it connects with main road 57 on the last-mentioned farm.
- (b) Farm road 2469 be closed from a point on district road 2116 on the farm Presteer 210 generally north-eastwards across the farms Presteer 210, Arkansas 211 and Winterhoek 221 to a point where it connects with old main road 57 on the last-mentioned farm.
- (c) A district road be proclaimed from a point on district road 2116 on the farm Presteer 210 generally north-eastwards across the farms Presteer 210, Arkansas 211, Winterhoek 221 and Friesland 229 to a point where it connects with main road 57 on the last-mentioned farm.

Sketch P.80 indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Otjiwarongo.

Interested persons may lodge their objections to the above proposed lowering in status, closing and proclaiming in writing with me within two months from publication hereof.

**THE MAGISTRATE,
Chairman of the Roads
Board,
OTJIWARONGO.**

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Mariental deems it desirable that in the district of Gibeon a new portion of farm road 1048 be proclaimed from a point on farm road 1048 on the farm Hillendale 83 generally northeastwards across the farms Hillendale 83, Portion 2 of Hillendale 83, Portion 1 of Bernafay 208, to a point on the last-mentioned farm; thence generally northwestwards across the farms Portion 1 of Bernafay 208, Portion 2 (Monroe) of Portion 1 of Boomplaas 386, Portion 2 of Portion 1 of Grunewald 135, Portion 2 of Morgenson 118, Portion 1 (Jessica) of Helgoland 117, Hofmeyer 119 and Portion 1 (Edelweiss) of Hofmeyer 119 to a point where it joins trunk road 5, section 1, on the last-mentioned farm.

Sketch P165 indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Mariental.

Interested persons may lodge their objections to the above proposal in writing with me within two months from the date of this notice.

**THE MAGISTRATE,
CHAIRMAN OF THE ROADS BOARD,
MARIENTAL**

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Karibib deems it desirable that in the district of Karibib a portion of farm road 1925 be closed from a point on farm road 1915 on the farm Trekkopje 120 generally northeastwards across the farms Trekkopje 120 and Hakskeen 89 to a point where farm road 1929 joins it on the last-mentioned farm.

Sketch P165 indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Karibib.

Interested persons may lodge their objections to the above proposal in writing with me within two months from the date of this notice.

**THE MAGISTRATE,
CHAIRMAN OF THE ROADS BOARD,
KARIBIB.**

KENNISGEWING

Kennisgewing word hierby gegee kragtens artikel 26(4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Otjiwarongo dit wenslik ag dat:

- (a) 'n Gedeelte van distrikspad 2116 verlaag word in status na dié van plaaspad van 'n punt op plaaspad 2469 op die plaas Presteer 210 algemeen noordwaarts oor die plase Presteer 210, Arkansas 211, Toekoms 220 en Hieromtrent 231 tot by 'n punt waar dit by grootpad 57 aansluit op laasgenoemde plaas.
- (b) Plaaspad 2469 gesluit word van 'n punt op distrikspad 2116 op die plaas Presteer 210 algemeen noordooswaarts oor die plase Presteer 210, Arkansas 211 en Winterhoek 221 tot by 'n punt waar dit by grootpad 57 aangesluit het op laasgenoemde plaas.
- (c) 'n Distrikspad geproklameer word van 'n punt op distrikspad 2116 op die plaas Presteer 210 algemeen noordooswaarts oor die plase Presteer 210, Arkansas 211, Winterhoek 221 en Friesland 229 tot by 'n punt waar dit aansluit by grootpad 57 op laasgenoemde plaas.

Skets P.80 wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die landdros te Otjiwarongo ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorgenome verlaging in status, sluiting en proklamering skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

**DIE LANDDROS,
Voorsitter van die Padraad,
OTJIWARONGO.**

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Mariental dit wenslik ag dat in die distrik Gibeon 'n nuwe gedeelte van plaaspad 1048 geproklameer word van 'n punt op plaaspad 1048 op die plaas Hillendale 83 algemeen noordooswaarts oor die plase Hillendale 83. Gedeelte 2 van Hillendale 83. Gedeelte 1 van Bernafay 208, tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen noordweswaarts oor die plase Gedeelte 1 van Bernafay 208, Gedeelte 2 (Monroe) van Gedeelte 1 van Boomplaas 386, Gedeelte 2 van Gedeelte 1 van Grunewald 135, Gedeelte 2 van Morgenson 118, Gedeelte 1 (Jessica) van Helgoland 117, Hofmeyer 119 en Gedeelte 1 (Edelweiss) van Hofmeyer 119 tot waar dit aansluit by hoofpad 5, seksie 1, op laasgenoemde plaas.

Skets P165 wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Mariental ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorstel skriftelik by my indien binne twee maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

**DIE LANDDROS,
VOORSITTER VAN DIE PADRAAD,
MARIENTAL.**

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee, kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Karibib dit wenslik ag dat in die distrik Karibib 'n gedeelte van plaaspad 1925 gesluit word van 'n punt op plaaspad 1915 op die plaas Trekkopje 120 algemeen noordooswaarts oor die plase Trekkopje 120 en Hakskeen 89 tot by 'n punt waar plaaspad 1929 daarby aansluit op laasgenoemde plaas.

Skets P165 wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Karibib ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorstel skriftelik by my indien binne twee maande van die datum van hierdie kennisgewing.

**DIE LANDDROS,
VOORSITTER VAN DIE PADRAAD,
KARIBIB.**

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Karibib deems it desirable that in the district of Karibib farm road 1915 be closed from a point on trunk road 2, section 2, on the farm Trekkopje 120 generally north-north-westwards across the farms Trekkopje 120, Station 108 and Trekkopje 120 to a point where it joins farm road 1925 on the last-mentioned farm.

Sketch P163 indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Karibib.

Interested persons may lodge their objections to the above proposal in writing with me within two months from date of this notice.

THE MAGISTRATE,
CHAIRMAN OF THE ROADS BOARD,
KARIBIB.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. P 292 (M 156)
2. P STACHOWSKI P.D.H. Windhoek/New Application.
3. One vehicle SW 19695.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within Municipal area of Windhoek.
4. (b) Own Bantu employees.
5. (b) From first traffic circle at Katutura to points within a radius of 30 miles from Windhoek Post Office and return.

Time table: 4.00 am. — 6.00 pm.

1. P 293 (M 488)
2. WILLEMS N. Gobabis/New Application.
3. Two vehicles to be acquired.
4. (a) Non-white passengers with their luggage.
5. (a) Within a radius of 30 miles from Gobabis Post Office.

1. P 294 (M 541)
2. PRIMARY SCHOOL SUIDERHOF Windhoek/New Application.
3. One vehicle SW 21333.
4. (a) White scholars for sport and educational purposes.
5. (a) From Windhoek to points situated within S.W.A. and R.S.A.
4. (b) Organised white sport, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and Public Holidays.
5. (b) Within S.W.A.

1. P 295 (M 510).
2. MUSELER K.H., Swakopmund/Late Renewal.
3. One vehicle SP 352.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within the magisterial district of Swakopmund (excluding the municipal area of Henties Bay) and within a radius of 30 miles from own place of business at Okawayo 46 District of Karibib.

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee, kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Karibib dit wenslik ag dat in die distrik Karibib plaaspad 1915 gesluit word van 'n punt op hoofpad 2, seksie 2, op die plaas Trekkopje 120 algemeen noord-noordweswaarts oor die plase Trekkopje 120, Station 108 en Trekkopje 120 tot by 'n punt waar dit by plaaspad 1925 aansluit op laasgenoemde plaas.

Skets P163 wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Karibib ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorstel skriftelik by my indien binne twee maande van die datum van hierdie kennisgewing.

DIE LANDDROS,
VOORSITTER VAN DIE PADRAAD,
KARIBIB.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. P 292 (M 156)
2. STACHOWSKI P. D. H. Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 19695.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne Municipale gebied van Windhoek.
4. (b) Eie Bantoe werknekemers.
5. (b) Vanaf eerste verkeersirkel te Katutura na punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Poskantoor en terug.

Tydtafel: 4.00 vm — 6.00 nm.

1. P 293 (M 488)
2. WILLEMS N., Gobabis/Nuwe aansoek.
3. Twee voertuie aangeskaf te word.
4. (a) Nie-blanke passasiers met hul bagasie.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Gobabis Poskantoor.

1. P 294 (M 541)
2. LAERSKOOL SUIDERHOF, Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 21333.
4. (a) Blanke skoliere vir sport en opvoedkundige doeleindes.
5. (a) Vanaf Windhoek na punte gelê binne S.W.A. en R.S.A.
4. (b) Georganiseerde blanke sport, picknick- en kerkgeskelskappe op Saterdae (Sondae en Openbare vakansiedae).
5. (b) Binne S.W.A.

1. P 295 (M 510).
2. MUSELER K. H., Swakopmund/Laat hernuwing.
3. Een voertuig SP 352.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne die landdrosdistrik van Swakopmund (uiteenluitend die munisipale gebied van Hentiesbaai), en binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Okawayo 46 Disrtik Karibib

1. P 296 (M 495).
 2. JOWELLS TRANSPORT (SWA) PTY LTD., Windhoek Amendment of Certificate.
 3. One vehicle SW 20051.
 4. (a) Goods.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from Windhoek General Post Office.
 4. (b) Goods and Non-White employees.
 5. (b) Between Windhoek and points situated within the magisterial district of Windhoek west of the railway line (Pro forma).
1. P 297 (M 491).
 2. JOWELLS TRANSPORT (SWA) PTY LTD. Windhoek Application for an Amendment.
 3. Three vehicles SW 22094, 22098, 14724.
 4. Fuel in Bulk.
 5. (1) Within a 20 mile radius from General Post Office Windhoek and from Windhoek to Seels and farms Oamites 53, Krumneck 20, Ondekarembo 79 and Friedenau 16 situated in the magisterial district of Windhoek.
 5. (2) From Windhoek to points within the Municipal area of Okahandja and the farm Onganja 190 E situated in the magisterial district of Okahandja.
1. P 298 (M 494).
 2. JOWELLS TRANSPORT (SWA) PTY LTD., Windhoek Additional Vehicle.
 3. One vehicle SW 4758.
 4. (a) Fuel in bulk as in P 297 above.
1. P 299 (M 492).
 2. JOWELLS TRANSPORT (SWA) (PTY) LTD., Windhoek Application for an Amendment.
 3. Three vehicles SW 22093, 22097, 20916.
 4. (a) Goods.
 5. (a) Within a 30 mile radius from Windhoek General Post Office (Pro forma).
 4. (b) Fuel in Bulk.
 5. (b1) Within a radius of 20 miles from Windhoek General Post Office.
 - (b2) From Windhoek to points within the Municipal area of Okahandja and the farm Onganja 190 E situated within the magisterial district of Okahandja.
 - (b3) From Windhoek to Seels and the farms Oamites 53, Krumneck 20, Ondekarembo 78 and Friedenau 16 situated within the magisterial district of Windhoek.
 4. (c) Goods and own non-white employees.
 5. (c) Between Windhoek and points situated within the magisterial district of Windhoek west of the railway line (Pro forma).
1. P 300 (M 493).
 2. JOWELLS TRANSPORT (SWA) (PTY) LTD., Windhoek Additional Vehicle.
 3. One vehicle to be acquired.
 4. (a) Goods, non-European employees and fuel in bulk as P 299 above.
1. P 301 (M 543).
 2. PRIMARY SCHOOL VOORUIT, Otjiwarongo/New Application.
 3. One vehicle SO 1877.
 4. Organised parties consisting of scholars, their teachers, supervisors and luggage.
 5. From Otjiwarongo to points within S.W.A. and R.S.A. and return.
1. P 302 (M 517).
 2. KOCH & SCHULTHEISS (PTY) LTD., Windhoek/New in place of C 497881 — C 497884 not renewed for 1971.
 3. Four vehicles SW 11857, 10921, 7774 and 2920.
 4. (a) Own goods and own employees as per authority held in 1970.
 5. (a) Within area authorised during 1970.
1. P 303 (M 531).
 2. TIBINYANE F. Windhoek/New Application.
 3. One vehicle to be acquired.
 4. (a) Bantu passengers with their luggage.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from Windhoek Post Office.
1. P 296 (M 495)
 2. JOWELLS TRANSPORT (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek wysiging van sertifikaat.
 3. Een voertuig SW 20051.
 4. (a) Goedere.
 5. (a) Binne 'n 30 myl radius vanaf Windhoek Hoof Poskantoor.
 4. (b) Goedere en Nie-Blanke werknemers.
 5. (b) Tussen Windhoek en punte geleë binne die Landdrosdistrik van Windhoek, wes van die spoorlyn (Pro forma).
1. P 297 (M 491)
 2. JOWELLS TRANSPORT (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek/aansoek om gewysigde magtiging.
 3. Drie voertuie SW 22094, 22098, 14724.
 4. Brandstof in Massa.
 5. (1) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor Windhoek en vanaf Windhoek na Seels en plase Oamites 53, Krumneck 20, Ondekarembo 78 en Friedenau 16 geleë in Landdrosdistrik van Windhoek.
 5. (2) Vanaf Windhoek na punte binne die Munisipale gebied van Okahandja en die plaas Onganja 190 E geleë binne die Landdros Disrtik van Okahandja.
1. P 298 (M 494)
 2. JOWELLS TRANSPORT (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SW 4758.
 4. (a) Brandstof in massa soos P 297 hierbo.
1. P 299 (M 492)
 2. JOWELLS TRANSPORT (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek/Aansoek of gewysigde magtiging.
 3. Drie voertuie SW 22093, 22097, 20916.
 4. (a) Goedere.
 5. (a) Binne 'n 30 myl radius vanaf Hoofposkantoor Windhoek (Pro forma)
 4. (b) Brandstof in massa.
 5. (b1) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Windhoek Hoofposkantoor.
 - (b2) Vanaf Windhoek na punte binne die Munisipale gebied van Okahandja en die plaas Onganja 190 E geleë binne die Landdros distrik van Okahandja.
 - (b3) Vanaf Windhoek na Seels en die plase Oamites 53, Krumneck 20, Ondekarembo 78 en Friedenau 16 geleë binne Landdros distrik van Windhoek.
 4. (c) Goedere en eie nie-blanke werknemers.
 5. (c) Tussen Windhoek en punte geleë binne die Landdros distrik van Windhoek wes van die spoorlyn (Pro forma)
1. P 300 (M 493)
 2. JOWELLS TRANSPORT (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek/bykomende voertuig.
 3. Een voertuig aangeskaf te word.
 4. (a) Goedere nie-blanke werknemers en brandstof in massa soos P 299 hierbo.
1. P 301 (M 543)
 2. LAERSKOOOL VOORUIT, Otjiwarongo/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SO 1877
 4. Georganiseerde geselskappe bestaande uit skoliere, hulle onderwysers, toesighouers en bagasie.
 5. Vanaf Otjiwarongo na punte binne S.W.A. en R.S.A. en terug.
1. P 302 (M 517)
 2. KOCH & SCHULTHEISS (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuut in plek van C 497881 — C 497884 nie hernu vir 1971.
 3. Vier voertuie SW 11857, 10921, 7774 en 2920.
 4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied gemagtig in 1970.
1. P 303 (M 531)
 2. TIBINYANE F, Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig aangeskaf te word
 4. (a) Bantoe passasiers met hul bagasie.
 5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Hoofposkantoor.

1. P 304 (M 521).
 2. TUNACOR LIMITED Walvis Bay/Late Renewal.
 3. Five vehicles SV 671, 672, 904, 946, 947.
 4. (a) Own goods and own employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within the area as authorised in 1970.

1. P 305 (M 522).
 2. BLAAUWS TRANSPORT (PTY) LTD. Walvis Bay/Additional Vehicles.
 3. Two vehicles SV 1054 and SV 178.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.

1. P 306 (M 524).
 2. WINDHOEK PRECAST WALLS (PTY) LTD. Windhoek Late Renewal.
 3. One vehicle SW 5384.
 4. (a) Own goods.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Brakwater.
 4. (b) Own non-white employees (free of charge).
 5. (b) From Katutura to own place of business at Brakwater and return.
 4. (c) Own non-white employees in the course of their duty (free of charge).
 5. (c) Within a radius of 30 miles from own place of business at Brakwater.

1. P 308 (M 526).
 2. NICTUS BOUKONTRAKTEURS (PTY) LTD., Windhoek Additional Vehicle.
 3. One vehicle SW 10707.
 4. (a) Own goods and own employees as per existing approved authority.
 5. (a) Within the existing approved area.

1. P 309 (M 527).
 2. J. SMITH, Plumber, Windhoek/Late Renewal.
 3. Two vehicles SW 16249, 20933.
 4. (a) Own employees, own tools and own goods as per approved authority held in 1970.

1. P 310 (M 528).
 2. E. CRONJE, Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 3713.
 4. (a) Petrol pumps, tanks, own goods and own tools as per approved authority held in 1970.
 5. (a) Within the approved area as held in 1970.

1. P 311 (M 529).
 2. H.L. & H CONCRETE ENGINEERS (SWA) (EDMS.) BPK., Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 19792.
 4. (a) Own goods and own non-white employees as per approved authority held in 1970.
 5. (a) Within the approved area as in 1970.

1. P 312 (M 530).
 2. ETOSHA INVESTMENTS (PTY) LTD., Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 10095.
 4. (a) Own goods and own employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within the area as authorised in 1970.

1. P 313 (M 518).
 2. VAN TAAK P.A., Windhoek/New in place of C 519001.
 3. One vehicle SW 17348.
 4. (a) Goods as authorised during 1970.
 5. (a) Within area approved in 1970.

1. P 314 (M 532).
 2. ETOSHA MEUBEL VERVOERDERS, Windhoek/Additional Vehicle.
 3. One vehicle SW 14983.
 4. (a) Goods and furniture as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.

1. P 315 (M 535).
 2. SOUTHERN CONSTRUCTION (PTY) LTD., Windhoek New in place of Certificates not Renewed for 1971.
 3. Three vehicles SW 9314, SW 13673, SW 13764.
 4. (a) Own goods and employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within area authorised in 1970.

1. P 304(M521)
 2. TUNACOR BEPERK, Walvisbaai/Laat hernuwing.
 3. Vyf voertuie SV 671, 672, 904, 946, 947.
 4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne die gebied soos gemagtig in 1970.

1. P 305 (M 522)
 2. BLAAUWS TRANSPORT (EDMS.) BPK., Walvisbaai/bykomende voertuie.
 3. Twee voertuie SV 1054 en 178
 4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde migtiging
 5. (a) Binne bestaande goedkeurende gebied.

1. P 306 (M 524)
 2. WINDHOEK PRECAST WALLS (EDMS.) BPK., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 5384.
 4. (a) Eie goedere.
 5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Brakwater.
 4. (b) Eie nie-blanke werknemers (kosteloos).
 5. (b) Vanaf Katutura na eie plek van besigheid te Brakwater en terug.
 4. (c) Eie nie-blanke werknemers in die loop van hul diens kostelcos.
 5. (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Brakwater.

1. P 308 (M 526)
 2. NICTUS BOUKONTRAKTEURS (EDMS.) BPK., Windhoek/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SW 10707.
 4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos bestaande goedgekeurde migtiging.
 5. (a) Binne die bestaande goedgekeurde gebied.

1. P 309 (M 527)
 2. J. SMITH LOODGISTER, Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Twee voertuie SW 16249, 20933.
 4. (a) Eie werknemers, eie gereedskap en eie goedere soos goedgekeurde migtiging gehou gedurende 1970.

1. P 310 (M 528)
 2. E. CRONJE, Windhoek, laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 3713.
 4. (a) Petrol pompe, tanks, eie goedere en eie gereedskap soos goedgekeurde migtiging gehou in 1970.
 5. (a) Binne die goedgekeurde gebied soos gehou in 1970.

1. P 311 (M 529)
 2. H. L. & H CONCRETE ENGINEERS (SWA) (EDMS.) BPK., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 19792.
 4. (a) Eie goedere en die nie-blanke werknemers soos goedgekeurde migtiging gehou in 1970.
 5. (a) Binne die goedgekeurde gebied soos in 1970.

1. P. 312 (M 530)
 2. ETOSHA INVESTMENTS (EDMS.) BPK., Windhoek/laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 10095.
 4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos gemagtig in 1970.
 - 5.(a) Binne die gebied soos gemagtig in 1970.

1. P 313 (M 518)
 2. VAN TAAK P.A., Windhoek/noot in plek van C 519001.
 3. Een voertuig SW 17348.
 4. (a) Goedere soos gemagtig gedurende 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.

1. P 314 (M 532)
 2. ETOSHA MEUBEL VERVOERDERS, Windhoek/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SW 14983.
 4. (a) Goedere en meubels soos bestaande goedgekeurde migtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

1. P 315 (M 535).
 2. SOUTHERN CONSTRUCTION (EDMS.) BPK., Windhoek /Noot in plek van sertifikate nie hernu vir 1971 nie.
 3. Drie voertuie SW 9314, SW 13673, SW 13674.
 4. (a) Eie goedere en werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.

1. P 316 (M 542).
 2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/Additional Vehicles.
 3. Three vehicles MT 14606, MT 21122, MT 22162.
 4. (a) Goods all kinds as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
1. P 317 (M 561).
 2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/Additional Authority.
 3. One vehicle MT 25299.
 4. (a) Aviation fuel in bulk.
 5. (a) Between Keetmanshoop railway station and Keetmanshoop Airport.
1. P 318 (M 562).
 2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/Additional Vehicles.
 3. One vehicle MT 5644.
 4. (a) Passengers and goods all kinds as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
1. P 319 (M 542).
 2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/New Application.
 3. Three vehicles MT 18423, 25021, 25118.
 4. (a) Fuel in bulk.
 5. (a) Between Windhoek and Rehoboth.
1. P 320 (M 543).
 2. MOBIL OIL S.A. (PTY) LTD., Walvis Bay/New Application.
 3. One vehicle SV 4036.
 4. (a) Own goods.
 5. (a) Within a 30 mile radius of own place of business at Walvis Bay.
 4. (b) Own European employees.
 5. (b) From their residences to place of employment and return within the Municipal area of Walvis Bay.
1. P 321 (M 544).
 2. HUDSONS BAY CO. (PTY) LTD., Windhoek/New in place of C 398139 not Renewed for 1971.
 3. One vehicle.
 4. (a) Own goods and employees as per authority held in 1970.
 5. (a) Within area approved in 1970.
1. P 322 (M 545).
 2. ENGELBRECHT G. P., Otavi/New Application.
 3. One vehicle ST 2517.
 4. (a) Road building material on behalf of Bantu Administration and Development.
 5. (a) Within all Bantu areas in S.W.A.
 4. (b) Own fuel for own use only.
 5. (b) From the nearest town or railway station to contract sites within Bantu areas within S.W.A.
1. P 323 (M 546).
 2. SCHAFER ERICH, Windhoek/Late Renewal.
 3. Four vehicles SW 19618, 4327, 4259, 7281.
 4. (a) Own building material and own non-white employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within the area as authorised in 1970.
1. P 324 (M 547).
 2. VIERHART CONSTRUCTION (PTY) LTD., Windhoek Late Renewal.
 3. One vehicle SW 1425.
 4. (a) Own goods and own employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within the areas as authorised in 1970.
1. P 325 (M 548).
 2. FREIGHT SERVICES (SWA) LTD./Application for Transfer from J.B. Gillham.
 3. One vehicle SL 898.
 4. (a) White passengers with their luggage as per existing approved authority held by J.B. Gillham.
 5. (a) Within existing approved area as served by J.B. Gillham.
1. P 326 (M 550).
 2. B.J.L. POOLMAN Okahandja/Additional Vehicle.
 3. One vehicle SH 97.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
1. P316 (M 542).
 2. S.A. SPOORWEE, Windhoek/Bykomende voertuie.
 3. Drie voertuie MT 14606, MT 21122, MT 22162.
 4. (a) Goedere alle soorte soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 317 (M 561).
 2. S.A. SPOORWEE, Windhoek/Bykomende magtiging.
 3. Een voertuig MT 25299.
 4. (a) Vliegtuigbrandstof in massa.
 5. (a) Tussen Keetmanshoop spoorwegstasie en Keetmanshoop lughawe.
1. P 318 (M 562)
 2. S.A. SPOORWEE, Windhoek/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig MT 5644.
 4. (a) Passasiers en goedere alle soorte soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 319 (M 542)
 2. S.A. SPOORWEE, Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Drie voertuie MT 18423, 25021, 25118.
 4. (a) Brandstof in massa.
 5. (a) Tussen Windhoek en Rehoboth.
1. P 320 (M 543)
 2. MOBIL OIL S.A. (PTY) LTD., Walvisbaai/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SV 4036.
 4. (a) Eie goedere.
 5. (a) Binne 'n 30 myl radius vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.
 4. (b) Eie blanke werknemers.
 5. (b) Vanaf hulle tuistes na plek van besigheid en terug binne die Municipale gebied van Walvisbaai.
1. P 321 (M 544)
 2. HUDSON BAY CO. (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuut in plek van C 498139 nie hernu nie vir 1971.
 3. Een voertuig.
 4. (a) Eie goedere en werknemers soos gemagtig ni 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 322 (M 545)
 2. ENGELBRECHT G. P., Otavi/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig ST 2517.
 4. (a) Padboumateriaal ten behoeve van Bantoe-administrasie en Ontwikkeling.
 5. (a) Binne alle Bantoe gebiede binne S.W.A.
 4. (b) Eie brandstof vir eie gebruik.
 5. (b) Vanaf naaste dorp of spoorwegstasie na kontrak personele binne Bantoe gebiede in S.W.A.
1. P323 (M546)
 2. SCHAFER ERICH, Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Vier voertuie SW 19618, 4327, 4259, 7281.
 4. (a) Eie bounateriaal en eie nie blanke wernemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne die gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 324 (M 547)
 2. VIERHART CONSTRUCTION (PTY) LTD., Windhoek /Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 1425.
 4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne die gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 325 (M 548)
 2. FREIGHT SERVICES (SWA) LTD. Lüderitz/Aansoek om oordrag vanaf J. B. Gillham.
 3. Een voertuig SL 898.
 4. (a) Blanke passasiers met hul bagasie soos bestaande goedgekeurde magtiging gehou deur J. B. Gillham.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied soos bedien deur J. B. Gillham.
1. P 326 (M 550)
 2. B.J.L. POOLMAN, Okahandja/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SH 97.
 4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

1. P 327 (M 552).
 2. BENGE C. Swakopmund/New Application.
 3. One vehicle SS 947.
 4. (a) Own goods.
 5. (a) From Swakopmund to Ovamboland.
 4. (b) Non-white passengers.
 5. (b) Within the area of S.W.A. and Ovamboland.
1. P 328 (M 553).
 2. MARTIN G. Swakopmund/Late Renewal.
 3. One vehicle SS 819.
 4. (a) Own goods and non-white employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within the area as authorised in 1970.
1. P 329 (M 536).
 2. MAREE J.B.R., Welwitschia/New Application.
 3. One vehicle SE 892.
 4. (a) Sand, gravel, stone and soil on behalf of S.W.A. Administration.
 5. (a) Within S.W.A.
 4. (b) Own fuel for own use only.
 5. (b) From the nearest town or railway station to own contracting sites within S.W.A.
1. P 330 (M 518).
 2. BONADEI BROS., Windhoek/New in place of Certificates not Renewed for 1971.
 3. Fifteen vehicles SW 3634, 10895, 11134, 4658, 8671, 6784, 13537, 13536, 13897, 11063, 14641, 10368, 6784, 19178 and 19177.
 4. (a) Own goods and employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within area as authorised in 1970.
1. P 331 (M 564).
 2. LOUW J., Karibib/New in place of C 578810 not Renewed for 1971.
 3. One vehicle SW 22051.
 4. Goods as authorised in 1970.
 5. Within area authorised in 1970.
1. P 332 (M 533).
 2. MOREKO J.A., Windhoek/New Application.
 3. One vehicle SW 657.
 4. Bantu passengers and their belongings.
 5. Within the Municipal area of Windhoek.
1. P 333 (M 551).
 2. KANGOTUI B., Gobabis/New Application.
 3. One vehicle to be acquired.
 4. Non-white passengers and their personal effects.
 5. (a) Within the Municipal area of Gobabis.
 5. (b) Casual trips outside Municipal area of Gobabis.
1. P 334 (M 525).
 2. VAN ZYL & BEUKES, Aranos/Additional Vehicle and Authority.
 3. One vehicle to be acquired.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Live stock.
 5. (b) From Liefde 404, Gousblom 397, Wolftoon 399, Gunteling 400, Meerblom 401, Welverdient 408, Safari 318, Bloukrans 324, Akanus, Meerpunt, Maskike, Yokoma, Kewerskik, Salhum, Hoop and Areams from Windhoek to Leonardville and Dordabis.
 4. (c) Own tractors and agricultural implements.
 5. (c) From Mariental station to Aranos.
 4. (d) Own tractors and agricultural implements and farming requirements.
 5. (d) Within a radius of 150 miles from own place of business at Aranos.
 4. (e) Own tractors and agricultural implements.
 5. (e) From Aranos to Mariental and Windhoek.
 4. (f) General parcels and perishable goods each Wednesday and if a Wednesday falls on a Public holiday then no service.
 5. (f) From Mariental station to Aranos.
 4. (g) Goods belonging to Europeans.
 5. (g) Within a 60 mile radius from Leonardville Post Office.
1. P 327 (M 552)
 2. BENGE C. Swakopmund/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SS 947.
 4. (a) Eie goedere.
 5. (a) Vanaf Swakopmund na Ovamboland.
 4. (b) Nie-blanke passasiers.
 5. (b) Binne die gebied van S.W.A. en Ovamboland.
1. P 328 (M 553)
 2. MARTIN G. Swakopmund/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SS 819.
 4. (a) Eie goedere en nie-blanke werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne die gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 329 (M 536)
 2. MAREE J.B.R. Welwitchia/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SE 892.
 4. (a) Sand, gruis, klip en grond ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
 5. (a) Binne S.W.A.
 4. (b) Eie brandstof vir eie gebruik.
 5. (b) Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na eie kontakpersele binne S.W.A.
1. P 330 (M 518)
 2. BONADEI BROS., Windhoek/Nuut in plek van sertifikate nie herno nie vir 1971.
 3. Vyftien voertuig SW 3634, 10895, 11134, 4658, 8671, 6784, 13537, 13536, 13897, 11063, 14641, 10368, 6784, 19178 en 19177.
 4. (a) Eie goedere en wernemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 331 (M 564).
 2. LOUW J. Karibib/Nuut in plek van C 578810 nie herno vir 1971.
 3. Een voertuig SW 22051.
 4. Goedere soos gemagtig in 1970.
 5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 332 (M 533).
 2. MOREKO J. A., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 657.
 4. Bantoe passasiers en hulle besittings.
 5. Binne Municipale gebied van Windhoek.
1. P 333 (M 551)
 2. KANGOTUI G. Gobabis/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig aangeskaf te word.
 4. Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
 5. (a) Binne munisipale gebied van Gobabis
 5. (b) Toevallige ritte buite Municipale gebied van Gobabis.
1. P 334 (M 525)
 2. VAN ZYL & BEUKES, Aranos/Bykomende voertuig en magtiging.
 3. Een voertuig aangeskaf te word.
 4. (a) Goedere soos bestaande goedkeurende magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Lewende hawe.
 5. (b) Vanaf Liefde 404, Gousblom 397, Wolftoon 399, Gunteling 400, Meerblom 401, Welverdient 408, Safari 318, Bloukrans 324, Akanus, Meerpunt, Maskike, Yokoma, Kewerskik, Salhum, Hoop en Areams van Windhoek na Leonardville en Dordabis.
 4. (c) Eie trekkers en landbou implemente.
 5. (c) Vanaf Mariental stasie na Aranos.
 4. (d) Eie trekkers en landbou implemente en boerdery benodigdheede.
 5. (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf eie plek van besigheid te Aranos.
 4. (e) Eie trekkers en landbou implemente.
 5. (e) Vanaf Aranos na Mariental en Windhoek.
 4. (f) Algemene pakkette en bederfbare goedere elke Woensdag en indien Woensdag op 'n Openbare vakansiedag val dan geen diens nie.
 5. (f) Vanaf Mariental stasie na Aranos.
 4. (g) Goedere behorende aan blankes.
 5. (g) Binne 'n 60 myl omtrek vanaf Leonardville poskantoor.

1. P 335 (M 554).
2. PRIMARY SCHOOL ERNST MEYER, Gobabis/Late Renewal.
3. One vehicle SX 2749.
4. (a) White organised groups, consisting of scholars, supervisors and their luggage.
5. (a) From Gobabis to points within S.W.A. and the R.S.A. and return

1. P 336 (M 509).
2. DROEGE W., Windhoek/Late Renewal.
3. Two vehicles SW 7912, 3162.
4. (a) Own goods and own employees as authorised in 1970.
5. (a) Within area as authorised in 1970.

1. P 337 (M 565).
2. BAVARIA (PTY) LTD., Windhoek/New Application.
3. Two vehicles SW 21361, 21392.
4. (a) Own goods and own employees as existing exemption authority.
5. (a) Within existing area.
4. (b) Own non-white employees.
5. (b) From first traffic circle at Katutura and Khomasdal to own place of business at Rhur Street Windhoek and return.

Time table: Between 7.00 pm. and 7.00 am.

1. P 339 (M 584).
2. DU PLESSIS C.W., Grootfontein/New Application.
3. One vehicle SF 670.
4. (a) Tupperware on behalf of Tupper-plasticware/Polythene Cape Town.
5. (a) Within and between the municipal areas of Grootfontein, Tsumeb, Komat, Otavi, Abenab, Berg-Aukas and Rundu.

1. P 340 (M 555).
2. KONTRAST CONSTRUCTION, Windhoek/New Application.
3. One vehicle SW 4140.
4. (a) Own building material.
5. (a) Within the municipal area of Windhoek.
4. (b) Own non-white employees.
5. (b) From Khomasdal and first traffic circle at Katutura to points within the municipal area of Windhoek and return only between 7.00 am. and 7.00 pm.

1. P 341 (M 519).
2. LTA (SWA) EDMS BPK., Windhoek/Additional Application.
3. Two vehicles SW 19815, 17499.
4. (a) Goods and own non-white employees as per existing approved authority.
5. (a) Within existing approved area.

1. P 342 (M 549).
2. HOLLAND CONSTRUCTION, Windhoek/ Late Renewal.
3. One vehicle SW 1189.
4. (a) Own goods and own employees as per approved authority in 1970.
5. (a) Within approved area as in 1970.

1. P 343 (M 558).
2. KÖHNE J. W., Hentiesbaai/New Application.
3. One vehicle to be acquired.
4. (a) Stone, gravel and sand.
5. (a) Within a radius of 35 miles from Hentiesbaai Post Office.
4. (b) Own building material.
5. (b) From Swakopmund to Hentiesbaai direct.

1. P 344 (M 579).
2. NAUDE J., Grootfontein/Late Renewal.
3. One vehicle SF 452.
4. (a) Sand, gravel, stone and road-building material on behalf of S.W.A.A. as per existing contract with the S.W.A.A.
5. (a) Within S.W.A.

1. P 345 (M 576).
2. WOERMANN BROCK & CO. (PTY) LTD., Swakopmund/Late Renewal.
3. Two vehicles SS 498, 245.
4. (a) Own goods and own employees as authorised in 1970.
5. (a) Within the area as authorised in 1970.

1. P 335 (M 554).
2. LAERSKOOOL ERNST MEYER, Gobabis/Laat hernuwing.
3. Een voertuig SX 2749.
4. (a) Blanke georganiseerde geselskappe, bestaande uit skoliere, toesighouers en hul bagasie.
5. (a) Vanaf Gobabis na punte binne S.W.A. en die R.S.A. en terug.

1. P 336 (M 509).
2. DROEGE W., Windhoek/Laat hernuwing.
3. Twee voertuie SW 7912, 3162.
4. (a) Eie goedere en eie werksmense soos gemagtig in 1970.
5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.

1. P 337 (M 565).
2. BAVARIA (PTY) LTD., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Twee voertuie SW 21361, 21392.
4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos bestaande vrystelling magtiging.
5. (a) Binne bestaande gebied.
4. (b) Eie nie-blanke werknemers.
5. (b) Vanaf eerste verkeersirkel te Katutura en Khomasdal na eie plek van besigheid te Ruhrstraat Windhoek en terug.

Tydtafel: Tussen 7.00 n.m. en 7.00 v.m.

1. P 339 (M584).
2. DU PLESSIS C. W. Grootfontein. Nuwe Aansoek.
3. Een voertuig SF 670.
4. (a) Tupperware ten behoeve van Tupperplastiekware. Polythene Kaapstad.
5. (a) Tussen en binne die munisipale gebiede van Grootfontein, Tsumeb, Otavi, Abenab, Berg-Aukas en Rundu.

1. P 340 (M 555).
2. KONTRAST CONSTRUCTION, Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 4140.
4. (a) Eie boumateriaal.
5. (a) Binne die munisipale gebied van Windhoek.
4. (b) Eie nie-blanke werknemers.
5. (b) Vanaf Khomasdal en eerste verkeersirkel te Katutura na punte binne die munisipale gebied van Windhoek en terug, slegs tussen 7.00 v.m. en 7.00 nm.

1. P 341 (M 519).
2. LTA (SWA) EDMS. BPK., Windhoek/ Bykomende aansoek.
3. Twee voertuie SW 19815, 17499.
4. (a) Goedere en eie nie-blanke werknemers soos bestaande goedgekeurde magtiging.
5. (a) Binne goedgekeurde bestaande gebied.

1. P 342 (M 549).
2. HOLLAND CONSTRUCTION, Windhoek/Laat hernuwing.
3. Een voertuig SW 1189.
4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos goedgekeurde magtiging in 1970.
5. (a) Binne goedgekeurde gebied vir 1970.

1. P 343 (M 558).
2. KÖHNE J. W. Hentiesbaai/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig aangeskaf te word.
4. (a) Klip gruis en sand.
5. (a) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Hentiesbaai Postkantoor.
4. (b) Eie boumateriaal.
5. (b) Vanaf Swakopmund na Hentiesbaai direk.

1. P344 (M 579).
2. NAUDE J., Grootfontein/Laat hernuwing.
3. Een voertuig SF 452.
4. (a) Sand, gruis, klip en padboumateriaal ten behoeve van S.W.A. soos bestaande kontrak met die S.W.A.A.
5. (a) Binne S.W.A.

1. P 345 (M 576).
2. WOERMANN BROCK & CO. PTY LTD., Swakopmund/Laat hernuwing.
3. Twee voertuie SS 498, 245.
4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos gemagtig in 1970.
5. (a) Binne die gebied soos gemagtig in 1970.

1. P 346 (M 575).
 2. FLORIDAR CONSTRUCTION CO. (SWA) (PTY) LTD., Windhoek/Late Renewal.
 3. Three vehicles SW 15561, SV 737, 7673.
 4. (a) Own goods, own employees and own building material as authorised in 1970.
 5. (a) Within the area as authorised in 1970.
 1. P 347 (M 597).
 2. NDERURA K., Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 15102.
 4. (a) Non-white passengers with their luggage as authorised in 1970.
 5. (a) Within the area authorised in 1970.
 1. P 348 (M 582).
 2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/Additional Vehicles.
 3. Four vehicles SAS/MT 18619, 18627, 18629, 18671.
 4. (a) Goods all sorts as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 1. P 349 (M 587).
 2. T & S NYWERHEDE (PTY) LTD., Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 14401.
 4. (a) Goods and own employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within area as authorised in 1970.
 1. P 350 (M 594).
 2. VAN DER MERWE J.A., Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SU 58.
 4. (a) Own goods as authorised in 1970.
 5. (a) Within area as authorised in 1970.
 1. P 351 (M 596).
 2. W.P. GROBLER, Windhoek/New Application.
 3. One vehicle SW 15013.
 4. (a) Clothing on behalf of Pep Stores.
 5. (a) Within the Municipal area of Windhoek.
 1. P 352 (M 581).
 2. ELEPHANT SOAP COMPANY (PTY) LTD., Windhoek Late Renewal.
 3. One vehicle SW 554.
 4. (a) Own goods and own employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within area as authorised in 1970.
 1. P 353 (M 569).
 2. AMBAMBI T., Ondangwa/New Application.
 3. One vehicle SBA 1199.
 4. (a) Bantu passengers and their luggage.
 5. (a) Between Oshakati and Ondangwa.
Time table: Daily between 8.00 am. and 8.30 pm.
Tariff: 20c per person for 5 miles or part thereof.
 1. P 354 (M 568).
 2. SIMON F.H., Walvis Bay/Additional Vehicle.
 3. One vehicle SV 4243.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 1. P 355 (M 563).
 2. GEORGE FRITZ (PTY) LTD., Windhoek/Late Renewal.
 3. Three vehicles SW 6644, 8218, 7810.
 4. (a) Own goods and own employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within an area as authorised in 1970.
 1. P 356 (M 585).
 2. WINDHOEK BUILDERS (PTY) LTD., Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 47.
 4. (a) Own goods and own employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within the area as authorised in 1970.
 1. P 357 (M 560).
 2. HEISLER J., Windhoek/New Application.
 3. One vehicle SW 8742.
 4. (a) Own goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Own non-white employees.
 5. (b) From their residences to points within the municipal area of Windhoek and return.
1. P 346 (M 575)
 2. FLORIDA CONSTRUCTION CO. (SWA) (PTY) LTD., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Drie voertuie SW 15561, SV 737, 3673.
 4. (a) Eie goedere, eie werknemers en eie boumateriaal soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne die gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P. 347 (M 597)
 2. NDERURA K., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 15102.
 4. (a) Nie-blanke passasiers met hul bagasie soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne die gebied gemagtig in 1970.
 1. P 348 (M 582)
 2. S.A. SPOORWEE, Windhoek/Bykomende voertuie.
 3. Vier voertuie SAS/MT 18619, 18627, 18629, 18671.
 4. (a) Goedere alle soorte soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 1. P 349 (M 587)
 2. T. & S NYWERHEDE (EDMS.) BPK., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 14401.
 4. (a) Goedere en eie werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P 350 (M 594)
 2. VAN DER MERWE J. A., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SU 58.
 4. (a) Eie goedere soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P 351 (M 596)
 2. W. P. GROBLER, Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 15013.
 4. (a) Klerasie ten behoeve van Pep Stores.
 5. (a) Binne die munisipale gebied van Windhoek.
 1. P 352 (M 581)
 2. ELEPHANT SOAP COMPANY (EDMS.) BPK, Windhoek /Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 554.
 4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P 353 (M 569)
 2. AMBAMBI T., Ondangwa/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SBA 1199.
 4. Bantoe passasiers en hulle bagasie.
 5. (a) Tussen Oshakati en Ondangwa.
Tydtafel: Daagliks tussen 8.00 vm en 8.30 nm.
Tarief: 20c per persoon vir 5 myl of gedeelte daarvan.
 1. P 354 (M 568)
 2. SIMON F.H. Walvisbaai/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SV 4243.
 4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 1. P 355 (M 563)
 2. GEORGE FRITZ (PTY) LTD., Windhoek. Laat hernuwing.
 3. Drie voertuie SW 6644, 8218, 7810.
 4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos gemagtig gedurende 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P 356 (M 585)
 2. WINDHOEK BUILDERS (PTY) LTD., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 47.
 4. (a) Eie goedere en eie werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P 357 (M 560)
 2. HEISLER J. Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 8742.
 4. (a) Eie goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Eie nie-blanke werknemers.
 5. (b) Vanaf hulle tuistes na punte binne die munisipale gebied van Windhoek en terug.

1. P 358 (M 600).
 2. KNOUWDS H. J., Gochas/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 20028.
 4. (a) Goods as authorised in 1970.
 5. (a) Within authorised area of 1970.
 1. P 359 (M 599).
 2. KA-LO-BAU (PTY) LTD., Windhoek/New Application.
 3. Six vehicles SW 19502, 19925, 2066, 19956, 20223, 2070.
 4. (a) Own goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Own non-white employees.
 5. (b) From their residences to points within the municipal area of Windhoek and return.
 1. P 360 (M 595).
 2. COETZEE J.P., Walvis Bay/New Application.
 3. One vehicle SV 1841.
 4. (a) Goods on behalf of Pep Stores.
 5. (a) Within the municipal area of Walvis Bay.
 1. P 361 (M 206).
 2. TJIPIPETEKERA C., Okahandja/New Application.
 3. One vehicle SH 1871.
 4. (a) Bantu passengers and general goods.
 5. (a) Between Okahandja and Okomumbonde.
 1. P 362 (M 578).
 2. GABUS CRUSH (PTY) LTD., Otavi/Late Renewal.
 3. Three vehicles SE 266, 87, 464.
 4. (a) Own goods as authorised in 1970.
 5. (a) Within area as authorised in 1970.
 1. J. 363 (M 608).
 2. VEREINIGTE BÄCKEREIEN, Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 2968.
 4. (a) Own goods and employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within area as authorised in 1970.
 1. P 364 (M 630).
 2. NEGONGO J., Uukwaliudni/Late Renewal.
 3. One vehicle SBA 638.
 4. (a) Goods and passengers as authorised in 1970.
 5. (a) Within area as authorised in 1970.
 1. P 365 (M 576).
 2. BERIRUA A., Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 638.
 4. (a) Organised Bantu parties as authorised in 1970.
 5. (a) Within area as authorised in 1970.
 1. P 366 (M 625).
 2. FLAMINGO PACKERS (PTY) LTD., Walvis Bay/Additio-nal Vehicles.
 3. Fourteen vehicles to be acquired.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 1. P 367 (M 605).
 2. VAN WYK, Windhoek/New Application.
 3. One vehicle to be acquired.
 4. (a) Coloured passengers and their luggage.
 5. (a) Within the municipal area of Windhoek.
 1. P 368 (M 606).
 2. BLAZER R., Windhoek/New Application.
 3. One vehicle to be acquired.
 4. (a) Bantu passengers and their belongings.
 5. (a) Within the municipal area of Windhoek.
 1. P 369 (M 609).
 2. KRUGER S.J., Windhoek/New Application.
 3. One vehicle SW 22910.
 4. (a) General goods including furniture.
 5. (a) Within the municipal area of Windhoek.
 1. P 370 (M 607).
 2. PENDERIS T.H., Tsumeb/New Application.
 3. One vehicle ST 468.
 4. (a) Goods exclusively on behalf of Bantu Adminis-tration and Development.
 - i. (a) Within the Kavango.
 - ii. (b) Own tools for own use, own employees in course of
1. P 358 (M 600)
 2. KNOUWDS H. J., Gochas/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 20028.
 4. (a) Goedere soos gemagtig gedurende 1970.
 5. (a) Binne gebied gemagtig in 1970.
 1. P 359 (M599)
 2. KA-LO-BAU (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Ses voertuie SW 19502, 2066, 2070, 19956, 20223, 19925.
 4. (a) Eie goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Eie nie-blanke werknemers.
 5. (b) Vanaf hulle tuistes na punte binne die munisipale ge-bied van Windhoek en terug.
 1. P 360 (M 595)
 2. COETZEE J. P., Walvisbaai/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SV 1841.
 4. (a) Goedere ten behoeve van Pep Stores.
 5. (a) Binne die munisipale gebied van Walvisbaai.
 1. P 361 (M 206)
 2. TJIPIPETEKERA C. Okahandja/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SH 1871.
 4. (a) Bantoe passasiers en algemene goedere.
 5. (a) Tussen Okahandja en Okomumbonde.
 1. P 362 (M 578)
 2. GABUS CRUSH (PTY.) LTD., Otavi/Laat hernuwing.
 3. Drie voertuie SE 266, 87, 464.
 4. (a) Eie goedere soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebiede soos gemagtig in 1970.
 1. P 363 (M 608)
 2. VEREINIGTE BACKEREIEN (PTY) LTD., Windhoek/ Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 2968.
 4. (a) Eie goedere en werknemers soos magtiging in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P 364 (M 630)
 2. NEGONGO J., Uukwaliudni/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SBA 638.
 4. (a) Goedere en passasiers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P 365 (M 576)
 2. BERIRUA A. Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 638.
 4. (a) Georganiseerde bantoe geselskappe soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P366 (M625)
 2. FLAMINGO PACKERS (EDMS.) BPK., Walvisbaai/Byko-mende voertuie.
 3. Veertien voertuie aangeskaf te word.
 4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 1. P 367 (M 605)
 2. VAN WYK P. C., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig aangekoop te word.
 4. (a) Kleurling passasiers en hulle bagasie.
 5. (a) Binne munisipale gebied van Windhoek.
 1. P 368 (M 606)
 2. BALZER R., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig aangeskaf te word.
 4. (a) Bantoe passasiers en hulle besittings.
 5. (a) Binne munisipale gebied van Windhoek.
 1. P 369 (M 609)
 2. KRUGER S. J., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 22910.
 4. (a) Aigemene goedere insluitend meubels.
 5. (a) Binne die munisipale gebied van Windhoek.
 1. P 370 (M 607)
 2. PENDERIS T. H., Tsumeb/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig ST 468.
 4. (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Bantoe Adminis-trasie en Ontwikkeling.
 5. (a) Binne die Kavango.
 4. (b) Eie gereedskap vir die gebruik van eie werksmense in

- their employment (free of charge) own camping equipment for own use.
5. (b) Within S.W.A.
 1. P 371 (M 611).
 2. HERRMANN TRANSPORT, Walvis Bay/Additional Vehicle.
 3. One vehicle SV 3855.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 1. P 372 (M 633).
 2. VOIGTS H.B., Okahandja/New Application.
 3. One vehicle SH 1736.
 4. (a) Goods on behalf of Wecke & Voigts, Okahandja (Pty) Ltd.
 5. (a) Within a 30 mile radius from the mentioned firm's place of business at Okahandja.
 1. P 373 (M 623).
 2. CENTAURUS HIGH SCHOOL, Windhoek/New Application.
 3. One vehicle to be acquired.
 4. (a) Organised scholar parties their supervisors and personal luggage.
 5. (a) From Windhoek to points within S.W.A. and R.S.A. and return.
 1. P 374 (M 491).
 2. PLATE GLASS BEVELLING, Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 12279.
 4. (a) Goods and own employees as authorised in 1970.
 5. (a) Within the area as authorised in 1970.
 1. P 375 (M 642).
 2. LABUSCHAGNE G.P., Walvis Bay/Late Renewal.
 3. Three vehicles SV 3317, 3431, 402.
 4. (a) General goods.
 5. (a) Within the magisterial districts of Walvis Bay and Swakopmund.
 1. P 376 (M 567).
 2. VAN DER MERWE J. N. D. B., Walvis Bay/Additional Vehicle.
 3. One vehicle SV 293.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Road building material on behalf of S.W.A. Administration.
 5. (b) Within S.W.A.
 1. P 356 (M 577).
 2. THE STANDARD BANK OF S.A., Windhoek/Late Renewal.
 3. One vehicle SW 19574.
 4. (a) Own goods and employees as per authority held in 1970.
 5. (a) Within the area as authorised in 1970.
 1. P 378 (M 578).
 2. GARBERS H. & J.L. Stampriet/Late Renewal.
 3. One vehicle SN 1441.
 4. (a) Goods as authorised during 1970.
 5. (a) Within area as authorised in 1970.
 1. P 379 (M 650).
 2. KATJIMURE G., Okakarara/New Application.
 3. One vehicle SEB 217.
 4. General goods belonging to non-whites.
 5. Within Hereroland East and West.
 1. P 380 (M 604).
 2. HUMAN P.J., Omaruru/New Application.
 3. One vehicle SP 1071.
 4. Sand, stone and gravel on behalf of Skolnic Construction (Pty) Ltd.
 5. From Karibib to points within the Municipal area of Omaruru.
 1. P 381 (M 246).
 2. BURGER J.H., Grootfontein/Additional Vehicles.
 3. Two vehicles SF 705, 709.
 4. Goods as per existing approved authority.
 5. Within existing approved area.
 1. P 382 (M 368).
 2. LOUW A.J., Swakopmund/New Application.
 3. One vehicle SS 813 registered in name of C.A. Miles.
- die loop van diens (kosteloos) en eie kamptoerusting vir eie gebruik.
5. (b) Binne S.W.A.
 1. P 371 (M 611).
 2. HERRMANN TRANSPORT., Walvisbaai/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SV 3855.
 4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 1. P 372 (M 633).
 2. VOIGTS H. B. Okahandja/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SH 1736.
 4. (a) Goedere ten behoewe van Wecke en Voigts, Okahandja (Edms) Bpk.
 5. (a) Binne 'n 30 myl radius vanaf die gemelde besigheid se besigheidsplek te Okahandja.
 1. P 373 (M 623).
 2. CENTAURUS HIGH SCHOOL, Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig aangekoop te word.
 4. (a) Georganiseerde skoliere geselskappe, hulle toesighouers en hulle persoonlike bagasie.
 5. (a) Vanaf Windhoek na punte binne S.W.A. en R.S.A. en terug
 1. P 374 (M 491).
 2. PLATE GLASS BEVELLING, WINDHOEK/Laat hernuwing.
 4. (a) Goedere en eie werknekmers soos gemagtig in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P 375 (M 642).
 2. LABUSCHAGNE G. P. Walvisbaai/Nuwe aansoek.
 3. Drie voertuie SV 3317, 3431, 402.
 4. (a) Algemene goedere.
 5. (a) Binne Landdrosdistrikte van Walvisbaai en Swakopmund.
 1. P 376 (M 567).
 2. VAN DER MERWE J. N. D. B. Walvisbaai/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SV 293.
 4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Padboumateriaal ten behoewe van S.W.A. Administrasie.
 5. (b) Binne S.W.A.
 1. P 377 (M 577).
 2. DIE STANDARD BANK VAN S.A. BPK., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 19574.
 4. (a) Eie goedere en werknekmers soos magtiging gehou in 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970
 1. P 378 (M 578).
 2. GARBERS H. & J. L., Stampriet/Laat hernuwnig.
 3. Een voertuig SN 1441.
 4. (a) Goedere soos gemagtig gedurende 1970.
 5. (a) Binne gebied soos gemagtig in 1970.
 1. P 379 (M 650).
 2. KATJIMURE G. Okakarara/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SEB 217.
 4. Algemene goedere behorende aan nie-blankes.
 5. Binne Herero-land Oos en Wes.
 1. P380 (M 604).
 2. HUMAN P. J. Omaruru/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SP 1071.
 4. Sand, klip en gruis ten behoewe van Skolnic Construction (Edms.) Bpk.
 5. Vanaf Karibib na punte binne die Municipale gebied van Omaruru.
 1. P 381 (M 246).
 2. BURGER J. H., Grootfontein/Bykomende voertuie.
 3. Twee voertuie SF 705, 709.
 4. Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 1. P 382 (M 368).
 2. LOUW A. J., Swakopmund/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SS 813 geregistreer in naam van C. A. Miles.

4. Organised European parties.
 5. From Swakopmund to points within the Namib desert and visits to Brandberg, Sandwich Harbour, Cape Cross, Rössing, Coani Coates, Duire and Welwitschia plantation.
1. P 383 (M 580).
 2. G. STECKEL GARAGE, Swakopmund/New Application.
 3. Two vehicles SS 473, 869.
 4. (a) Own goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Own employees.
 5. (b) From their residences to points within a 100 mile radius from own place of business at Swakopmund and return.
1. P 384 (M 586).
 2. STEYN P.P.J., Otavi/Late Renewal.
 3. Three vehicles SE 585, 730, 1047.
 4. Goods as per approved authority held in 1970.
 5. Within approved area as held in 1970.
1. P 385 (M 613).
 2. HOLM U.K., Windhoek/Additional Vehicle.
 3. One vehicle SW 22485.
 4. Own goods and own employees as per existing approved authority.
 5. Within existing approved area.
1. P 386 (M 614).
 2. KOORTZEN M.J., Windhoek/New Application.
 3. One vehicle SW 22392.
 4. General goods, sand, stone and bricks on behalf of S. Rossouw and Son.
 5. Within a 30 mile radius from Rossouw and Son's place of business at Windhoek.
1. P 387 (M 616).
 2. S.A. VLEISPRODUSENTE LTD., Windhoek/New Application.
 3. One vehicle SW 21274.
 4. Own European employees.
 5. From their residences to place of employment within the Municipal area of Windhoek and return.
1. P 388 (M 639).
 2. HECKMAIR F., Windhoek/Late Renewal.
 3. Two vehicles SW 15245, 15246, registered in name of H. Mentzol.
 4. Goods as authorised in 1970.
 5. Within area as authorised in 1970.
4. Georganiseerde blanke geselskappe.
 5. Vanaf Swakopmund na punte binne die Namib woestyn en besoek aan Brandberg, Sandvishawe, Kaapkruis Rössing, Coani Coates, Duire en Welwitschia plantasie en terug.
1. P 383 (M 580)
 2. G. STECKEL GARAGE, Swakopmund/Nuwe aansoek.
 3. Twee voertuie SS 473, 869.
 4. (a) Eie goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Eie werknemers.
 5. (b) Vanaf hulle tuistes no punte binne 100 myl radius vanaf eie plek van besigheid te Swakopmund en terug.
1. P 384 (M 586)
 2. STEYN P. P. J. Otavi/Laat hernuwing.
 3. Drie voertuie SE 585, 730, 1047.
 4. Goedere soos goedgekeurde magtiging gehou in 1970.
 5. Binne goedgekeurde gebied soos gehou in 1970.
1. P 385 (M 613)
 2. HOLM U. K., Windhoek/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SW 22485.
 4. Eie goedere en eie werknemers soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 386 (M 614)
 2. KOORTZEN M. J. Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 22392.
 4. Algemene goedere, sand klip, en stene ten behoeve van S Rossouw en Seun.
 5. Binne 'n 30 myl radius vanaf Rossouw en Seun se plek van besigheid te Windhoek.
1. P 387 (M 616)
 2. S.A. VLEISPRODUSENTE BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 21274.
 4. Eie blanke werknemers.
 5. Vanaf hulle tuistes na hulle werkplek binne die munisipale gebied van Windhoek en terug.
1. P 388 (M 639)
 2. HECKMAIR F. Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Twee voertuie SW 15245, 15246, geregistreer in naam van H. Mentzol.
 4. Goedere soos gemagtig in 1970.
 5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.

KENNISGEWING

KENNIS geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros te Windhoek in die distrik van Windhoek, vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie tans gehou deur MATTHEUS JOHANNES NEL in HELMUT WILHELM WALTER KIRSCH wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van LEM NEL, op sy eie rekening op dieselfde persele, te wete, John Meinertstraat Nr. 57, Windhoek.

EDATEER te WINDHOEK, hierdie 14de dag van APRIL, 1971.

POWELL & SWARTZ,
 United-gebou,
 Posbus 20,
 WINDHOEK.

R. OLIVIER & KIE.,
 Atlantis Gebou,
 Moltkestraat,
 Posbus 2198,
 WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat 14 (veertien) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros, te Windhoek vir die oordrag van die Restaurantlisensie, Tabakkensie, Spuit- en Mineralewaterlisensie en Varsproduktelisensie, gehou deur Daniel Johannes Bruwer aan Daniel Jacobus wat besigheid sal dryf onder die handelsnaam van Elizabeth Kafee op sy eie rekening op dieselfde perseel, te wete of Nr. 4452, Khomasdal, in die distrik van Windhoek.

EDATEER te WINDHOEK op hierdie 16de dag van APRIL 71

R. OLIVIER & KIE.,
 Atlantis Gebou,
 Moltkestraat,
 Posbus 2198,
 WINDHOEK.

OORDRAG VAN BESIGHEID

KENNISGEWING geskied hiermee dat veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die lisensiehof vir die distrik Rehoboth, vir die oordrag van die Slagterslisensie, tans gehou deur RUDOLF JOHANNES HEINRICH HENCERT, wie tans handel drywe onder die handelsnaam NATIONALE SLAGHUIS te Erf 922, Posbus 17, Rehoboth, aan ADRIAAN JOHANNES BARTH, wie handel sal drywe op eie rekening op dieselfde perseel onder dieselfde handelsnaam.

MULLER, MALHERBE
 & BRAND,
 Prokureurs vir Partye,
 Posbus 2073,
 WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

NOTICE is hereby given that it is the intention of CARL JACOBUS ENGELBRECHT to dispose of the Aerated Mineral Water Dealer's and Tobacco Dealer's business conducted by him on Erf 213, Bülow Street, Windhoek, under the style of CENTRAL BOTTLE STORE, to CASPER HENDRIK BADENHORST, who will carry on business in the same premises and under the same style and that 14 days after publication of this Notice, application will be made to the Licensing Board for the District of Windhoek for the grant of an Aerated Mineral Water Dealer's Licence and a Tobacco Licence to the said CASPER HENDRIK BADENHORST.

DATED at WINDHOEK this 13th day of APRIL, 1971.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for the Parties,
Standard Bank Chambers,
Kaiser Street,
P.O. Box 85,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE kennis te neem dat by die Landdros, Distrik van Walvisbaai, by die volgende kwartaallikse sitting van die Licensiehof aansoek gedaan sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie (Beperk); Tabak by kleinmaat; Vars Produkte en Minerale water tans gehou deur THOMAS LEONARD VERBURGH en MAGDALENE COETZEE op Erf No. 1034, Walvisbaai, en wie handel gedrywe het as PREMIER VISWINKEL, aan WILLEM ALBERTUS COETZEE, wie op dieselfde perseel en onder dieselfde naam en styl handel sal dryf.

SCHAAF & LIEBENBERG,
Prokureurs vir die Partye,
Posbus 418,
WALVISBAAI.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE kennis te neem dat by die eersvolgende kwartaallikse sitting van die Handelaarslisensiehof van Otjiwarongo aansoek gedaan sal word vir oordrag van die Algemene Handelaarslisensie op Erf No. 89, Otjiwarongo vanaf F.H. JOOSTE (EDMS) BEPERK na FRANCOIS JOHANNES MALAN, wie besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam JOOSTE & KINDERHOEKIE.

V.D. WESTHUIZEN
& GREEFF
Posbus 47, Tel. 2381,
OTJIWARONGO.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

NOTICE is hereby given that it is the intention of ROLF ROHE to transfer the General Dealer's Licence held by himself in respect of business conducted under the name of ROLF ROHE & CO., at Erf 293, 11 Kaiser Street, Windhoek, to KLAUS RÖSSEL and DIETRICH OTTO SCHUFT who will conduct the business on the same premises and under the existing name and style and that fourteen (14) days after publication of this Notice application will be made to the Licensing Court for the District of Windhoek, for the grant of the necessary licences to the said KLAUS RÖSSEL and DIETRICH OTTO SCHUFT who will carry on the business in partnership.

Dated at Windhoek this 18th day of December, 1970.

WALTER ENGLING & CO.,
Attorneys for the Parties,
2nd Floor, Old Mutual Bldg.,
P.O. Box 43,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE kennis te neem dat by die Landdros, Distrik van Walvisbaai, by die volgende kwartaallikse sitting van die Licensiehof, aansoek gedaan sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie; Tabak by kleinmaat; Patente Medisyne; Minerale water en Vars produkte, tans gehou deur SAREL CORNELIUS THERON op Erf Nr. 1791 Walvisbaai, en wie handel gedrywe het as KITSKOOP SENTRUM, aan CASPER JOHANNES VAN ZYL, wie op dieselfde perseel en onder dieselfde naam en styl sal handel dryf.

SCHAAF & LIEBENBERG,
Prokureurs vir die Partye,
Posbus 418,
WALVISBAAI.

OORDRAG VAN BESIGHEID

KENNIS geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek by die Landdros, Windhoek, gedaan sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaar, Minerale Water en Garage lisensies tans gehou deur Aloe Motors (Pty) Limited wat handel dryf te Erf 80C, Windhoek, aan Rondalia Toetsentrum Beperk wat op dieselfde persele op eie rekening besigheid sal doen.

DR. WEDER, KRUGER
& HARTMANN,
Prokureurs vir die Partye,
Sanlamgebou.
Bülowstraat,
WINDHOEK.

MUNISIPALITEIT KARIBIB
VERKOOP VAN ERF

Kennis geskied hiermee in terme van Artikel 171(4) van Ordonnansie 13 van 1963, soos gewysig dat Erf 58, Karibib, per publieke veiling te koop aangebied sal word op 27 Mei 1971 by die Municipale Kantoor vir agterstallige belasting.

F.J. JOOSTE.
STADSKLERK.

3 Mei 1971.
MUNISIPALE KANTOOR.
KARIBIB.

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS WORD HIERMEE GEgee dat CHRISTINA JOHANNA BOTHA (voorheen Davids, gebore Jacobs) voornemens is om die Algemene Handelaar, Vars Produkte Handelaar, Restaurant, Tabak (klein maat) en Smous (binne Municipale gebied van Keetmanshoop) besigheid wat sy dryf in die Perseel op Erf Nr. 158, op Gibeonstraat, Keetmanshoop Dorp, onder die naam FISH & CHIPS" oor te dra aan AVELINO RODERIKES LECA, en dat na verloop van 14 dae kennis vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing aansoek gedaan sal word by die Licensiehof vir die Distrik Keetmanshoop, gehou te Keetmanshoop, vir die oordrag van die Algemene Handelaar, Vars Produkte Handelaar, Restaurant, Tabak (klein maat) en Smous (binne Municipale gebied van Keetmanshoop) Licensies wat genoemde CHRISTINA JOHANNA BOTHA (voorheen Davids, gebore Jacobs) hou ten opsigte van bovermelde besighede aan genoemde AVELINO RODERIKES LECA wie genoemde besigheid voortaan vir sy eie rekening en belang sal dryf onder die naam "FISH & CHIPS" te Keetmanshoop.

RISSIK & COX,
Prokureurs vir die Partye,
Khabuserstraat 5c,
Posbus 90,
KEETMANSHOOP.